

INDEX DES PARTICIPANTS

B

BARRÉ, Laurent (Rouville)

Betterave à sucre
 Manufacture
 Saint-Hilaire (municipalité), 47, 548–9, 796
Canadien (journal)
 Article, 1282
 Chemin
 Entretien
 Subsides, 1160, 1164
 Comité plénier
 Président
 Décision, 207–8, 211–3
 Corporation des agronomes de la province de Québec
 Bill 48: 829, 990
 Cultivateur
 Aide, 1263
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 47
 Drainage
 Subsides, 1108
 Éducation
 Bill 44: 897–8
 Électrification rurale
 Bill 14: 436–8, 523
 Fromage
 Prime, 1040–1, 1045
 Ministère de l'Agriculture
 Rapport annuel 1943-1944, 937
 Service civil intérieur
 Subsides, 1101–3
 Subsides, 1108
 Municipalité
 Subsides, 1108
 Office du crédit agricole du Québec
 Conseiller juridique
 Jolicoeur, Achille, 596
 Palais de justice
 Subsides, 1076
 Prison
 Subsides, 1076
 Raffinerie de sucre de Québec
 Subsides, 1166–7
 Relève agricole, 796
 Santé publique
 Bill 44: 897–8
 Service d'économie et d'arts domestiques
 Chef de service
 Nomination, 503
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 233–4, 236–7
 Société d'agriculture
 Bill 60: 1039, 1054
 Subsides, 1076, 1101–3, 1108, 1160, 1164, 1166–7

Terres

Drainage

 Bill 4: 10, 207–8, 211–3, 218–20

Usine de guerre

Femme

Travail, 374–5

BARRETTE, Antonio (Joliette)

Accident du travail

 Bill 20: 279, 309–10

 Bill 28: 433, 497–8, 551

Aide à l'apprentissage

 Bill 23: 338, 567–70, 572–4, 576–8, 580–1, 600

Barrette, Antonio

 Doctorat honorifique, 242

Bureau de placement, 1128

Bureau international du travail

 Congrès

 Québec (ville), 242

Chantier maritime

 Question de privilège, 1127

Commission des accidents du travail

 Commissaire

 Nomination, 201

Conseil supérieur du travail

 Membre

 Nomination, 200–1

Industrie

 Bill 71: 1196

Mécanicien en tuyauterie

 Bill 26: 394, 499, 562

Relations ouvrières

 Bill 49: 901, 982–4

BEAULIEU, J.-Paul (Saint-Jean)

Betterave à sucre

Manufacture

 Saint-Hilaire (municipalité), 538–40

Budget provincial 1945-1946, 710–4, 718

Chemin

Entretien

 Subsides, 1160

Éducation

 Bill 44: 963–5

Industrie

 Bill 71: 1155

Ministère de l'Industrie et du Commerce

 Nomination

 Pichette, Rodrigue, 596

Santé publique

 Bill 44: 963–5

Subsides, 710–4, 718, 1160

BÉGIN, Joseph-Damase (Dorchester)

Colon
 Établissement
 Subsides, 872
 Prêt gouvernemental, 534
 Coût, 534
 Colonisation
 Bill 53: 996, 1079–84, 1087–8, 1099
 Ministère de la Colonisation
 Employé, 949, 950
 Gagnon, Pierre, 533–4
 Gervais, Wilfrid, 533
 Pelletier, Romain, 533
 Rapport annuel 1943-1944, 967
 Subsides, 872

BELLEMARE, Maurice (Champlain)

Aide à l'apprentissage
 Bill 23: 580
 Bélanger, Marie-Gisèle-Colette
 Adoption
 Bill 149: 291, 305, 418
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 205
 Budget provincial 1945-1946, 812
 Chômage, 1047
 Comité plénier
 Président
 Décision, 210
 Commissaire d'école
 Saint-Adelphe (municipalité de paroisse)
 Bill 136: 170, 227, 303
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 17–21
 Éducation
 Bill 44: 888
 Kewley Ward, James
 Donation
 Bill 101: 148, 171, 304
 Ministère de l'Agriculture
 Service civil intérieur
 Subsides, 1104
 Santé publique
 Bill 44: 888
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 183
 Subsides, 812, 1104
 Terres
 Drainage
 Bill 4: 210

BERGERON, Ovila (Stanstead)

Accident du travail
 Bill 28: 551
 Allocation familiale
 Bill 2: 114–5

Budget provincial 1945-1946, 772
 Comité permanent des bills publics
 Composition, 305
 Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 7: 288, 314
 Magog (ville)
 Charte
 Bill 158: 706, 725–6, 792, 1115
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 565, 705
 Pisciculture
 Entrepôt
 Construction
 Subsides, 1063
 Subsides, 772, 1063
 Usine de guerre
 Femme
 Travail, 374, 376
 Vacances payées
 Ouvrier, 823–4, 826

BERNARD, Robert (Drummond)

Cités et villes
 Machinerie
 Évaluation
 Bill 180: 515, 603–4, 606
 Drummondville (cité)
 Charte
 Bill 145: 225, 241, 330
 Service militaire
 Loi
 Affaire de Drummondville, 216–7

BIENVENUE, Valmore (Bellechasse)

Allocation familiale, 84
 Bill 2: 115–6
 Aménagement hydroélectrique
 Mont-Laurier (ville)
 Bill 69: 1131
 Bibliothèque Saint-Sulpice
 Subsides, 1065
 Budget provincial 1945-1946, 708, 711–4, 717–9
 Bureau de reconstruction économique
 Octroi
 Bill 128: 329
 Chasse
 Bill 52: 1060–1
 Chômage, 1046–8
 Cités et villes
 Machinerie
 Évaluation
 Bill 180: 605

- Code de procédure civile
 - Amélioration
 - Bill 57: 1069–70
 - Bill 178: 695–8, 701
- Comité plénier
 - Président
- Décision, 210
- Commission d'assurance-maladie
 - Création
 - Bill 7: 272, 287, 318–20
- Commission des monuments historiques
 - Subsides, 1065
- Commission hydroélectrique de Québec
 - Bill 45: 1237, 1243–5, 1246–7, 1269
- Cour de circuit
 - Montréal (district)
 - Bill 8: 144
- Cour de magistrat
 - Montréal (district)
 - Bill 8: 144
- Curatelle publique
 - Bill 54: 1030–4
- Département du Trésor
 - Bill 5: 35–6, 39
- Dépense publique
 - Bill 10: 250–1
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 80–4
- Division territoriale
 - Bill 39: 840, 852, 861, 866
- Drainage
 - Subsides, 1108
- École des hautes études commerciales
 - Subsides, 1065–7
- École technique
 - Subsides, 1214–5
- Éducation
 - Bill 44: 885–6, 891, 918–20, 924–5, 947, 952–3, 955, 958–9
- Fonctionnaire
 - Salaire, 82
- Fromage
 - Prime, 1044
- Instruction publique
 - Bill 18: 340
- Jardin zoologique de Québec
 - Subsides, 1063
- Jeune
 - Établissement
 - Bill 61: 1101
- Juré
 - Bill 36: 831–2
- Législature
 - Bill 39: 840, 852, 861, 866
- Logement
 - Pénurie, 1114
- Loi électorale
 - Bill 22: 789–91
- Militaire
 - Propriété
 - Bill 66: 1116
- Ministère de la Chasse et des Pêcheries
 - Bureau
 - Frais
 - Subsides, 1062
- Service civil intérieur
 - Subsides, 1056
- Ministère de l'Agriculture
 - Service civil intérieur
 - Subsides, 1103
- Municipalité
 - Subsides, 1108
- Orateur
 - Décision, 969
- Palais de justice
 - Subsides, 1072
- Parc national
 - Camp de chasse
 - Construction
 - Subsides, 1064
- Passage à niveau
 - Bill 6: 197
- Pêche
 - Amélioration
 - Subsides, 1063
- Pêcherie
 - Inspection
 - Subsides, 1217
- Pologne, 936
- Prison
 - Subsides, 1072
- Québec (province)
 - Revenu
 - Bill 21: 981–2
- Régie provinciale de l'électricité
 - Bill 32: 746, 748
- Régie provinciale des transports et communications
 - Bill 32: 746, 748
- Santé publique
 - Bill 44: 885–6, 891, 918–20, 924–5, 947, 952–3, 955, 958–9
- Service civil
 - Bill 68: 1135
- Service militaire outre-mer
 - Conscription, 234
- Service provincial de radiodiffusion
 - Bill 12: 402, 409–12
- Subsides, 708, 711–4, 717–9, 1062–7, 1072, 1103, 1105, 1108, 1214–5, 1217
- Taxe de vente
 - Abolition
 - Bill 35: 967
- Taxe municipale
 - Bill 11: 354–5
- Taxe scolaire
 - Bill 11: 354–5

BIENVENUE, Valmore (Bellechasse)
(suite)

Terres
 Drainage
 Bill 4: 210
 Tribunal judiciaire
 Bill 17: 424–5
 Université de Montréal
 Bill 65: 1122, 1125
 Usine de guerre
 Femme
 Travail, 372–3, 465
 Voirie
 Bill 3: 136

BLANCHARD, Joseph-Léonard
(Terrebonne)

Caisse de remboursement
 Bill 142: 170, 226, 418
 Code du notariat
 Bill 179: 515, 562, 603, 725
 Comité permanent des règlements
 Rapport, 147–8, 169, 225, 291, 313, 365,
 491, 599, 705, 767
 Commission scolaire de LaSalle
 Bill 161: 770, 792, 817
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 714–5, 770
 Coupal, Moïse
 Succession
 Bill 119: 149, 171, 417–8
 Immigration
 Japon
 Question de privilège, 394
 Roy, Arthur
 Succession
 Bill 123: 149, 171, 656
 Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 Charte
 Bill 130: 225, 304–5, 419

BOURQUE, John Samuel (Sherbrooke)

Budget provincial 1945-1946, 684, 773,
 799, 810
 Cités et villes
 Machinerie
 Évaluation
 Bill 180: 604
 Commission des eaux courantes de Québec
 Rapport annuel 1944, 889
 Commission hydroélectrique de Québec
 Bill 45: 1213, 1225, 1266, 1268, 1273
 Rapport annuel 1944, 936
 Département des ressources hydrauliques
 Création
 Bill 67: 1110, 1119–21

Discours du trône
 Adresse en réponse, 55
 Hydro-Québec
 Chef de service, 339
 Nomination, 596–7
 Industrie
 Bill 71: 1155, 1181, 1183–8, 1205–6
 Militaire
 Propriété
 Bill 66: 1111, 1116
 Ministère des Terres et Forêts
 Rapport annuel 1943-1944, 1143
 Roc d'Or (village)
 Question de privilège, 337
 Subsidés, 684, 773, 799, 810

C**CARON, Germain (Maskinongé)**

Code de procédure civile
 Bill 178: 930
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 166
 Smith, Charles-Francis
 Succession
 Bill 154: 503, 550, 706
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 380, 503

CASGRAIN, Léon (Rivière-du-Loup)

Accident du travail
 Bill 20: 309–10
 Adoption, 876
 Aide à l'apprentissage
 Bill 23: 578–9
 Aliéné
 Municipalité
 Contribution, 656
 Allocation familiale
 Bill 2: 111
 Loi fédérale
 Amendement, 893, 937–8
 Betterave à sucre
 Manufacture
 Saint-Hilaire (municipalité), 540–3
 Budget provincial 1945-1946, 805, 807, 812
 Bureau de placement, 1129–30
 Cités et villes
 Machinerie
 Évaluation
 Bill 180: 605
 Clinique d'aide à l'enfance
 Bill 64: 1140
 Code civil
 Bill 55: 1055

- Code de procédure civile
 - Bill 178: 690, 695–6, 701–2
- Code municipal
 - Bill 42: 834
- Comité plénier
 - Président
 - Décision, 210
 - Nomination, 33
- Commission d'assurance-maladie
 - Création
 - Bill 7: 273, 322
- Commission hydroélectrique de Québec
 - Bill 45: 1237
- Comptes publics 1943-1944
 - Dépôt, 22
- Conscrit
 - Arrestation
 - Shawinigan Falls (cité)
 - Question de privilège, 1168
- Conseil privé
 - Appel, 875–6
 - Jugement
 - Appel, 703
- Cour de circuit
 - Montréal (district)
 - Bill 8: 11, 141–2, 144
- Cour de magistrat
 - Montréal (district), 656
 - Bill 8: 11, 141–2, 144
- Curatelle publique
 - Bill 54: 1030–2, 1034
- Débiteur
 - Libération
 - Bill 16: 279
- Département des ressources hydrauliques
 - Création
 - Bill 67: 1121
- Département du Trésor
 - Bill 5: 40
- Dépense publique
 - Bill 10: 256
- Division territoriale
 - Bill 39: 845, 855–6, 860–1, 866
- Éducation
 - Bill 44: 878–82, 887, 891–3, 898, 903, 906, 944
- Électrification rurale
 - Bill 14: 523
- Enfant
 - Protection, 876
- Fête de Dollard des Ormeaux, 1155
- Fête de la reine Victoria, 1155
- Fromage
 - Prime, 1041, 1043–4
- Guerre
 - Europe, 929
- Hydro-Québec
 - Promotion, 1147
- Instruction publique
 - Bill 18: 340–1
- Juge des sessions
 - Bill 59: 1053–4
- Juré
 - Bill 36: 829–30, 834
- Législature
 - Bill 39: 845, 855–6, 860–1, 866
- Loi électorale
 - Bill 22: 779–80, 783, 788
- Loterie provinciale
 - Création, 1207–8
- Magistrat de district
 - Bill 59: 1053–4
- Maison de jeu
 - Enquête
 - Montréal (ville), 1014–6, 1206
- Passage à niveau
 - Bill 6: 195
- Procureur général
 - Substitut
 - Nomination, 473
- Propriété
 - Bornage
 - Bill 55: 1055
 - Mutation
 - Bill 43: 835
 - Rôle d'évaluation
 - Bill 43: 835
- Québec (province)
 - Revenu
 - Bill 21: 662–4
- Régie provinciale de l'électricité
 - Bill 32: 728
- Régie provinciale des transports et communications
 - Bill 32: 728
- Santé publique
 - Bill 44: 878–82, 887, 891–3, 898, 903, 906, 944
- Service militaire outre-mer
 - Conscription, 165–6, 228, 234–8
- Service provincial de radiodiffusion
 - Bill 12: 385–8
- Subsides, 805, 807, 812, 1012–6, 1025, 1206–9
- Sûreté provinciale
 - Salaire
 - Subsides, 1206
- Taxe municipale
 - Bill 11: 89, 343–7, 357
- Taxe scolaire
 - Bill 11: 89, 343–7, 357
- Terres
 - Drainage
 - Bill 4: 210
- Tribunal judiciaire
 - Bill 17: 423–4

CASGRAIN, Léon (Rivière-du-Loup)
(suite)

Usine de guerre
Femme
Travail, 375, 454, 460, 462–5
Village minier
Bill 38: 834
Voirie
Bill 3: 135, 138–40

CHALOUT, René (Québec)

Aide à l'apprentissage
Bill 23: 571, 600
Allocation familiale
Bill 2: 96, 108–10, 127
Barreau de Québec
Bâtonnier
Choquette, Fernand
Nomination, 909
Barrette, Antonio
Doctorat honorifique, 242
Bâtonnier général de la province de Québec
Talbot, Antonio
Nomination, 1191
Budget provincial 1945–1946, 707–10
Bureau international du travail
Congrès
Québec (ville), 242
Canada
Minorité francophone, 755–6
Canada (journal)
Article
Question de privilège, 206, 217
Carte électorale fédérale
Modification, 292–3
Chantier maritime
Question de privilège, 1126–7
Chômage, 1045–7, 1049
Cités et villes
Machinerie
Évaluation
Bill 180: 605–6
Club de pêche, 599
Code de procédure civile
Amélioration
Bill 57: 1069–70
Bill 178: 587
Colon
Établissement
Subsides, 871
Colonisation
Bill 53: 1086–7
Comité plénier
Président
Décision, 209–10

Commission d'assurance-maladie
Création
Bill 7: 278, 280–1, 283
Commission des écoles catholiques de
Verdun
Bill 155: 1058, 1142
Commission hydroélectrique de Québec
Bill 45: 1213, 1240–3, 1248–9, 1267
Conférence de San Francisco
Langue française, 787, 875
Conscrit
Arrestation
Shawinigan Falls (cité)
Question de privilège, 1170
Cour de circuit
Montréal (district)
Bill 8: 143
Cour de magistrat
Montréal (district)
Bill 8: 143
Curatelle publique
Bill 54: 1030
Delano Roosevelt, Franklin
Décès, 722–3
Département des ressources hydrauliques
Création
Bill 67: 1120
Département du Trésor
Bill 5:
Motion d'urgence, 31–2
Dépense publique
Bill 10: 256
Développement minier
Nouveau-Québec (territoire)
Bill 50: 994, 1001
Discours du trône
Adresse en réponse, 70–7
Division territoriale
Bill 39: 838, 840, 845, 857, 861, 867
Drapeau canadien, 998
Duplessis, Maurice
Anniversaire, 768
Doctorat honorifique, 1191
Éducation
Bill 44: 870, 884–5, 891, 946, 958, 960
Gouvernement
Compétence, 760–2
Élection
Commentaire, 70–7
Électrification rurale
Bill 14: 431–2, 434–5, 479, 522, 565–6
Europe
Guerre, 977
Fête de Dollard des Ormeaux, 1155
Fête de la reine Victoria, 1155
Fromage
Prime, 1045

Hydro-Québec
 Chef de service, 339
 Nomination, 596
 Contrat, 600
 Promotion, 1143–6, 1148–51
 Îles-de-la-Madeleine
 Transport maritime
 Bill 41: 868
 Industrie
 Bill 71: 1183, 1199, 1202
 Journée des députés, 144
 Juré
 Bill 36: 831–2
 Législature
 Bill 39: 838, 840, 845, 857, 861, 867
 Logement
 Pénurie, 1114
 Loi électorale
 Bill 22: 776–9, 781–2, 789
 Maison de jeu
 Enquête
 Montréal (ville), 1015
 Médecin
 Campagne
 Établissement
 Subsidés, 1173
 Ministère des Terres et Forêts
 Subsidés
 Service civil extérieur, 871
 Motion Leduc
 Question de privilège, 817
 Municipalité
 Emprunt
 Bill 46: 869
 Ouvrier
 Aluminium Company
 Arvida (ville)
 Question de privilège, 1093
 Pologne, 934–6
 Québec (province)
 Revenu
 Bill 21: 979–81
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 32: 727–8, 748, 750
 Régie provinciale des transports et communications
 Bill 32: 727–8, 748, 750
 Roc d'Or (village)
 Question de privilège, 337
 Santé publique
 Bill 44: 870, 884–5, 891, 946, 958, 960
 Service civil
 Bill 68: 1132, 1134–5, 1138–9
 Service militaire
 Loi
 Affaire de Drummondville, 206, 215–6
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 150–3, 233–5, 238, 243–8

Service provincial de radiodiffusion
 Bill 12: 388–91
 Subsidés, 707–10, 871, 1015, 1173–4
 Taxe de vente
 Abolition
 Bill 35: 870
 Taxe municipale
 Bill 11: 351–2
 Taxe scolaire
 Bill 11: 351–2
 Terres
 Drainage
 Bill 4: 209–10
 Tribunal judiciaire
 Bill 17: 425
 Unité sanitaire de comté
 Subsidés, 1173–4
 Université de Montréal
 Bill 65: 1122, 1125
 Usine
 Ouverture
 Chicoutimi (région)
 Bill 13: 334–5
 Usine de guerre
 Femme
 Travail, 366–71, 373, 376, 450–1, 453–5, 465–9
 Question de privilège, 421
 Vacances payées
 Ouvrier, 824
 Voirie
 Bill 3: 131, 134–5

CHARTIER, Ernest-Joseph (Saint-Hyacinthe)

Bureau de reconstruction économique
 Octroi
 Bill 128: 170, 226, 329
 Commission de pasteurisation
 Bill 175: 12, 300–2
 École de laiterie
 Bill 175: 12, 300–2
 Loi 7 George VI
 Bill 175: 12, 300–2

CHARTRAND, Victor-Stanislas (L'Assomption)

Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication
 Rapport, 380
 Roberval and Saguenay Railway Company, The
 Charte
 Bill 111: 380

CHOQUETTE, Fernand (Montmagny)

Aide à l'apprentissage
 Bill 23: 578
 Allocation familiale
 Bill 2: 96, 116–20
 Arsenault, J.-M., 1093
 Barreau de Québec
 Bâtonnier
 Choquette, Fernand
 Nomination, 909–10
 Bâtonnier général de la province de Québec
 Talbot, Antonio
 Nomination, 1191
 Code de procédure civile
 Bill 178: 590, 592–4, 700, 702
 Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 7: 320–2
 Commission hydroélectrique de Québec
 Bill 45: 1249–52, 1269
 Cour de circuit
 Montréal (district)
 Bill 8: 143
 Cour de magistrat
 Montréal (district)
 Bill 8: 143
 Département du Trésor
 Bill 5: 35
 Division territoriale
 Bill 39: 857, 860, 862–6
 Duplessis, Maurice
 Doctorat honorifique, 1191
 Fromage
 Prime, 1044
 Juré
 Bill 36: 833
 Législature
 Bill 39: 857, 860, 862–6
 Loi électorale
 Bill 22: 493
 Québec (province)
 Revenu
 Bill 21: 664, 973–5
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 32: 748, 750
 Régie provinciale des transports et communications
 Bill 32: 748, 750
 Service provincial de radiodiffusion
 Bill 12: 399–402
 Voirie
 Bill 3: 136

CHOQUETTE, Hector (Shefford)

Comité plénier
 Président
 Décision, 210–1

Québec (province)

Revenu
 Bill 21: 982
 Terres
 Drainage
 Bill 4: 210–1

CÔTÉ, Camille (Montréal-Sainte-Marie)

Aide à l'apprentissage
 Bill 23: 574
 Clinique d'aide à l'enfance
 Bill 64: 1140–1
 Commission hydroélectrique de Québec
 Bill 45: 1239
 Division territoriale
 Bill 39: 838–40
 Éducation
 Bill 44: 960–1
 Législature
 Bill 39: 838–40
 Logement
 Pénurie, 530–1
 Maison de jeu
 Enquête
 Montréal (ville), 1015, 1208
 Ministère de l'Agriculture
 Service civil intérieur
 Subsidés, 1105
 Palladina, Thomas
 Bill 134: 148, 172, 258
 Santé publique
 Bill 44: 960–1
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 179
 Subsidés, 1015, 1105, 1208

CÔTÉ, David (Rouyn-Noranda)

Accident du travail
 Bill 28: 498–9, 551
 Aide à l'apprentissage
 Bill 23: 571, 573, 576–80, 600
 Allocation familiale
 Bill 2: 96, 110–4, 120, 125, 127
 Barreau de Québec
 Bâtonnier
 Choquette, Fernand
 Nomination, 909
 Beaulieu, J.-Paul
 Discours
 Question de privilège, 91–2
 Budget provincial 1945-1946, 714–7
 Comité plénier
 Président
 Décision, 210
 Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 7: 271–3, 287, 325

- Commission des relations ouvrières
 - Mandat, 78–80
 - Cooperative Commonwealth Federation
 - Programme, 78
 - Delano Roosevelt, Franklin
 - Décès, 723
 - Département du Trésor
 - Bill 5: 40
 - Développement minier
 - Nouveau-Québec (territoire)
 - Bill 50: 995
 - Discours du trône
 - Adresse en réponse, 75, 77–80
 - Division territoriale
 - Bill 39: 846–8, 851–2
 - Éducation
 - Bill 44: 912–3, 954, 957–8
 - Élection
 - Commentaire, 75
 - Expression non parlementaire
 - Retrait, 851
 - Législature
 - Bill 39: 846–8, 851–2
 - Loi électorale
 - Bill 22: 494, 777, 781
 - Ouvrier
 - Aluminium Company
 - Arvida (ville)
 - Question de privilège, 1098
 - Passage à niveau
 - Bill 6: 196–6
 - Relations ouvrières
 - Bill 49: 983
 - Santé publique
 - Bill 44: 912–3, 954, 957–8
 - Service militaire outre-mer
 - Conscription, 154–5, 157, 236
 - Service provincial de radiodiffusion
 - Bill 12: 391–3, 395–6, 412–3
 - Simard, F.-X.
 - Commission des liqueurs de Québec
 - Employé, 474
 - Subsides, 714–7
 - Terres
 - Drainage
 - Bill 4: 210, 219
 - Usine de guerre
 - Femme
 - Travail, 376
 - Vacances payées
 - Ouvrier, 825–6
 - Voirie
 - Bill 3: 134
- CÔTÉ, Omer (Montréal-Saint-Jacques)**
- Aide à l'apprentissage
 - Bill 23: 573
 - Aliéné
 - Municipalité
 - Contribution, 714
 - Arsenault, J.-M., 1093
 - Betterave à sucre
 - Manufacture
 - Saint-Hilaire (municipalité), 795
 - Bibliothèque Saint-Sulpice
 - Subsides, 1065
 - Budget provincial 1945-1946, 771, 773–4
 - Chômage, 1049
 - Clinique d'aide à l'enfance
 - Bill 64: 1141
 - Club de pêche, 826–7
 - Code de procédure civile
 - Bill 178: 696, 700–3, 931
 - Commission des monuments historiques
 - Subsides, 1065
 - Concession forestière, 667
 - Conscrit
 - Arrestation
 - Shawinigan Falls (cité)
 - Question de privilège, 1169
 - Cour de magistrat
 - Montréal (district), 787
 - Département du Trésor
 - Bill 5: 795
 - Dépense publique
 - Bill 10: 250, 254
 - Développement minier
 - Nouveau-Québec (territoire)
 - Bill 50: 995
 - Division territoriale
 - Bill 39: 839–40, 846
 - École de réforme
 - Enseignement
 - Bill 19: 261, 341–3
 - École des hautes études commerciales
 - Subsides, 1065–7
 - École spécialisée
 - Subsides, 1215
 - École technique
 - Subsides, 1214–5
 - Éducation
 - Bill 44: 889, 898–9
 - Grand prix de peinture de la province de Québec
 - Lauréat, 214
 - Instituteur
 - Traitement, 1153, 1274–5
 - Institutrice
 - Traitement, 1153, 1274–5
 - Instruction publique
 - Bill 18: 217, 335, 339–41
 - Jeune
 - Établissement
 - Bill 61: 1039, 1056, 1100–1, 1131
 - Législature
 - Bill 39: 839–40, 846

CÔTÉ, Omer (Montréal-Saint-Jacques)
(*suite*)

Loi électorale
Bill 22: 782
Maison de jeu
Enquête
Montréal (ville), 1208
Ministère de l'Instruction publique
Service civil extérieur
Subsides, 1216
Santé publique
Bill 44: 889, 898–9
Secrétariat de la province
Service civil extérieur
Subsides, 1065
Service militaire outre-mer
Conscription, 179, 182–3, 234–5
Subsides, 771, 773–4, 1065–7, 1208, 1214–6
Surintendant de l'Instruction publique
Rapport annuel 1943-1944, 1262–3
Syndicat coopératif
Bill 70: 1111, 1131
Université Laval
Don, 1181
Université McGill
Subsides, 1215

D

DANSEREAU, Georges-Étienne
(**Argenteuil**)

Budget provincial 1945-1946, 811–2
Chemin
Entretien
Subsides, 1160, 1164
Dépense publique
Bill 10: 249
Éducation
Bill 44: 905–7
Industrie
Bill 71: 1184, 1200
Pont Plessis-Bélair
Construction, 503
Santé publique
Bill 44: 905–7
Service civil
Bill 68: 1135
Subsides, 811–2, 1160, 1164
Voirie
Bill 3: 131–2, 135–6

DELISLE, Joseph-Hormisdas (Montréal-Saint-Henri)

Aide à l'apprentissage
Bill 23: 579–80

Allocation familiale
Bill 2: 117
Budget provincial 1945-1946, 719
Clinique d'aide à l'enfance
Bill 64: 1141
Delisle, Joseph-Hormisdas
Anniversaire, 125
Discours du trône
Adresse en réponse, 81, 83
Éducation
Bill 44: 886–8, 959
Logement
Pénurie, 530–1, 1114
Loi électorale
Bill 22: 781
Santé publique
Bill 44: 886–8, 959
Service civil
Bill 68: 1136
Service militaire outre-mer
Conscription, 162, 183, 228, 234
Service provincial de radiodiffusion
Bill 12: 410
Subsides, 719

DROUIN, Henri (Abitibi-Est)

Abitibi (district judiciaire)
Bill 25: 394, 601
Budget provincial 1945-1946, 808–11
Cour de circuit
Montréal (district)
Bill 8: 142
Cour de magistrat
Montréal (district)
Bill 8: 142
Division territoriale
Bill 39: 845, 851, 857–8
Éducation
Bill 44: 905, 960, 966
Électrification rurale
Bill 14: 486–7, 523, 558
Industrie
Bill 71: 1188
Juré
Bill 36: 830
Législature
Bill 39: 845, 851, 857–8
Logement
Pénurie, 1115
Ministère de la Colonisation
Employé
Pelletier, Romain, 533
Passage à niveau
Bill 6: 199
Rouyn-Noranda (district judiciaire)
Bill 25: 394, 601
Santé publique
Bill 44: 905, 960, 966

Service civil
 Bill 68: 1136
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 236
 Service provincial de radiodiffusion
 Bill 12: 392
 Subsidés, 808–11, 1175
 Témiscamingue (district judiciaire)
 Bill 25: 394, 601
 Terres
 Drainage
 Bill 4: 219
 Unité sanitaire de comté
 Subsidés, 1175
 Usine de guerre
 Femme
 Travail, 454, 460
 Voirie
 Bill 3: 132, 136

DROUIN, Henri-Paul (Québec-Est)

Fonctionnaire
 Salaire, 576
 Passage à niveau
 Bill 6: 197–8
 Voirie
 Bill 3: 134

DUBÉ, Alfred (Rimouski)

Électrification rurale
 Bill 14: 525

DUBREUIL, Joseph-Émile (Montréal-Jeanne-Mance)

Allocation familiale
 Bill 2: 113
 Budget provincial 1945-1946, 670, 673, 680, 741, 799, 805
 Code de procédure civile
 Bill 178: 701–2
 Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 7: 326
 Commission hydroélectrique de Québec
 Bill 45: 1228–9, 1233, 1250, 1252
 École technique
 Subsidés, 1214
 Éducation
 Bill 44: 882, 885, 887–9, 892, 894, 898, 922–3
 Fromage
 Prime, 1040
Gazette, The (journal), 1093
 Police provinciale
 Beaugregard, Hilaire
 Salaire, 1017

Québec (province)
 Revenu
 Bill 21: 664
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 32: 746–7
 Régie provinciale des transports et communications
 Bill 32: 746–7
 Santé publique
 Bill 44: 882, 885, 887–9, 892, 894, 898, 922–3
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 183
 Subsidés, 670, 673, 680, 741, 799, 805, 1017, 1214

DUCHARME, Charles-Romulus (Laviolette)

Angliers (municipalité de village)
 Bill 144: 585
 Association d'hospitalisation du Québec
 Charte
 Bill 121: 817
 Churches of the Nazarene, The
 Bill 120: 225
 Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
 Admission
 Lapointe, Jean
 Bill 104: 225
 Comité permanent des bills privés
 Rapport, 225, 241, 291, 313, 380, 473, 529, 565, 585, 667, 755, 767, 795, 817, 829
 Comité permanent des bills publics
 Rapport, 313
 Commissaire d'école
 Saint-Adelphe (municipalité de paroisse)
 Bill 136: 291
 Communauté des religieuses de l'Hôtel-Dieu de Québec
 Bill 140: 241
 Drummondville (cité)
 Charte
 Bill 145: 313
 Hôpital Jeffery Hale
 Corporation
 Bill 105: 225
 Instruction publique
 Sherbrooke (cité)
 Bill 107: 313
 Lachine (cité)
 Charte
 Bill 138: 473
 LaSalle (ville)
 Charte
 Bill 112: 380

**DUCHARME, Charles-Romulus
(Lavolette) (suite)**

Lévis (cité)
Charte
Bill 139: 529

Longueuil (cité)
Charte
Bill 109: 291

Lot
Amherst (canton)
Bill 146: 313

Magog (ville)
Charte
Bill 158: 755

Mont-Joli (ville)
Corporation
Bill 135: 767

Oeuvre des Missions catholiques du
Basutoland
Bill 113: 795

Palladina, Thomas
Bill 134: 225

Paradis, Joseph-Arthur-Samuel-Fernand
Adoption
Bill 102: 225

Québec (cité)
Charte
Bill 131: 817

Rouyn (ville)
Charte
Bill 143: 585

Saint-Antoine de Longueuil (paroisse)
Corporation
Bill 133: 313

Saint-Georges de Beauce (municipalité)
Territoire
Bill 129: 829

Saint John of Suchawa Bukowinian Greek-
Orthodox Church of Lachine, The
Corporation
Bill 147: 313

Saint-Viateur d'Angliers (municipalité
scolaire)
Bill 144: 585

Salaberry-de-Valleyfield (cité)
Charte
Bill 130: 380

Shawinigan Falls Protestant Cemetery
Company
Corporation
Bill 127: 170, 226–7, 291, 330

Sherbrooke (cité)
Charte
Bill 114: 313

Val d'Or (ville)
Bill 152: 565

Verdun (cité)
Charte
Bill 150: 473

Windsor (ville)
Charte
Bill 148: 667

Young Israel of Montreal
Corporation
Bill 106: 241

DUFFY, William James (Compton)

Budget provincial 1945-1946, 802

Subsides, 802

DUMAINE, Cyrille (Bagot)

Betterave à sucre
Manufacture
Saint-Hilaire (municipalité), 537–8

Budget provincial 1945-1946, 711, 774–5,
796–800

Chemin
Entretien
Subsides, 1160–1, 1163–4

Code de procédure civile
Bill 178: 700, 702

Commission d'assurance-maladie
Création
Bill 7: 322, 324

Commission hydroélectrique de Québec
Bill 45: 1267

Cour de circuit
Montréal (district)
Bill 8: 142

Cour de magistrat
Montréal (district)
Bill 8: 142

Cultivateur
Aide, 1263

Dépense publique
Bill 10: 253, 255

Division territoriale
Bill 39: 839, 851

Éducation
Bill 44: 898–9, 959

Électrification rurale
Bill 14: 435–6, 557–61

Fonctionnaire
Engagement, 576

Fromage
Prime, 1040

Législature
Bill 39: 839, 851

Passage à niveau
Bill 6: 196–7

Santé publique
Bill 44: 898–9, 959

Service militaire outre-mer
 Conscription, 232–3, 235–8
 Subsides, 711, 774–5, 796–800, 1160–1, 1163–4
 Taxe de vente
 Abolition
 Bill 35: 967
 Terres
 Drainage
 Bill 4: 220
 Usine de guerre
 Femme
 Travail, 451–2, 454
 Voirie
 Bill 3: 136

DUMOULIN, Jacques (Montmorency)

Allocation familiale
 Bill 2: 110, 120–3
 Aménagement hydroélectrique
 Mont-Laurier (ville)
 Bill 69: 1131
 Budget provincial 1945-1946, 741, 770–2
 Chemin
 Entretien
 Subsides, 1163, 1165
 Code de procédure civile
 Bill 178: 594–6
 Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 7: 323
 Coopérative
 Taxe, 11
 Département du Trésor
 Bill 5: 38–9
 Dépense publique
 Bill 10: 255
 Développement minier
 Nouveau-Québec (territoire)
 Bill 50: 995
 Éducation
 Bill 44: 910–2
 Gouvernement
 Compétence, 764–5
 Électrification rurale
 Bill 14: 506, 510–4
 Impôt
 Exemption
 Association coopérative, 308–9
 Montréal (cité)
 Contrat
 Bill 51: 1008
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 32: 727, 747–8, 751
 Régie provinciale des transports et communications
 Bill 32: 727, 747–8, 751

Santé publique
 Bill 44: 910–2
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 177–80
 Service provincial de radiodiffusion
 Bill 12: 399
 Subsides, 741, 770–2, 1014, 1163, 1165
 Tribunal judiciaire
 Bill 17: 425
 Université de Montréal
 Bill 65: 1124
 Voirie
 Bill 3: 136

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières)

Abitibi (district judiciaire)
 Bill 25: 394, 562, 600–1
 Accident du travail
 Bill 20: 309–10
 Bill 28: 498, 551
 Adoption, 876
 Agent de recouvrement
 Bill 63: 1109, 1130
 Aide à l'apprentissage
 Bill 23: 567, 570–4, 577–8, 580–2
 Allocation familiale, 84, 532
 Bill 2: 10, 84–5, 92–7, 99–100, 106, 108, 110–3, 115–23, 126–8
 Loi fédérale
 Amendement, 893–4, 937–8
 Aménagement hydroélectrique
 Mont-Laurier (ville)
 Bill 69: 1131
 Amende
 Perception
 Bill 15: 187, 280
 Arrêté ministériel, 1029
 Association provinciale des instituteurs protestants de Québec
 Charte
 Bill 103: 291
 Assurances
 Bill 34: 601–3
 Barreau de Québec
 Bâtonnier
 Choquette, Fernand
 Nomination, 908
 Bâtonnier général de la province de Québec
 Talbot, Antonio
 Nomination, 1191–2
 Beaulieu, J.-Paul
 Discours
 Question de privilège, 92
 Bélanger, Marie-Gisèle-Colette
 Adoption
 Bill 149: 365

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (suite)

- Betterave à sucre
 - Manufacture
 - Saint-Hilaire (municipalité), 541, 546–7
- Bill privé
 - Présentation
 - Délai, 187
- Budget provincial 1944-1945
 - Bill 27: 380
- Budget provincial 1945-1946, 612–3, 670, 672–3, 676, 678–9, 711, 717–20, 734, 740–1, 771, 773, 775, 796, 799–800, 805, 807, 810, 812, 814
 - Question de privilège, 515–6
- Bureau de placement, 1129–30
- Bureau de reconstruction économique
 - Octroi
 - Bill 128: 291, 329
- Caisse de remboursement
 - Bill 142: 365
- Camp de concentration
 - Prisonnier allié, 929
- Canadien* (journal)
 - Article, 1281–2
- Carte électorale fédérale
 - Modification, 292–6, 299
- Chantier maritime
 - Question de privilège, 1126
- Chapais, Sir Thomas
 - Hommage, 491
- Charbonneau, Médéric
 - Bernard, Marie-Isabella
 - Contrat de mariage
 - Bill 125: 291
- Chartrand, Émile
 - Succession
 - Bill 124: 291
- Chasse
 - Bill 52: 1060–1
- Chemin
 - Entretien
 - Subsides, 1160–1, 1163–4
- Chômage, 1047–8
- Cinéma
 - Enfant
 - Admission
 - Question de privilège, 407, 421–2
- Cités et villes
 - Machinerie
 - Évaluation
 - Bill 180: 604–5
- Clinique d'aide à l'enfance
 - Bill 64: 1110, 1140–1, 1156–7, 1158–9
- Code civil
 - Bill 55: 1011, 1055
- Code de procédure civile
 - Amélioration
 - Bill 57: 1011, 1068–70
 - Bill 56: 1011, 1068
 - Bill 178: 588–93, 595–6, 690–700, 933
- Code du notariat
 - Bill 179: 603, 705
- Code municipal
 - Bill 42: 755, 834–5
- Colombie-Canadienne
 - Législature
 - Député
 - Déclaration
 - Question de privilège, 917
- Colon
 - Établissement
 - Subsides, 871
- Colonisation
 - Bill 53: 1086–7, 1089
- Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation
 - Composition, 103
 - Formation, 6
- Comité permanent des bills privés
 - Composition, 102
 - Formation, 6
- Comité permanent des bills publics
 - Composition, 103
 - Formation, 6
 - Rapport, 291, 365, 447, 529, 585, 689, 705, 767, 795, 817, 829
- Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication
 - Composition, 102
 - Formation, 5
- Comité permanent des comptes publics
 - Composition, 103
 - Formation, 5
- Comité permanent des industries et du commerce
 - Composition, 103
 - Formation, 6
- Comité permanent des privilèges et élections
 - Composition, 102
 - Formation, 5
- Comité permanent des règlements
 - Composition, 102
 - Formation, 5
- Comité permanent du Code municipal
 - Composition, 102–3
 - Formation, 6
- Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature
 - Composition, 300
 - Formation, 6
- Comité permanent et conjoint des impressions législatives
 - Composition, 300
 - Formation, 6

- Comité plénier
 - Président
 - Nomination, 33
- Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents
 - Formation, 6
 - Rapport, 102–3
- Commission d'assurance-maladie
 - Création
 - Bill 7: 267–8, 270, 272–6, 278, 281–7, 314, 318–21, 323–4
- Commission des écoles catholiques de Verdun
 - Bill 155: 141, 689, 1058–9
- Commission des liqueurs de Québec
 - Employé
 - Bernier, Victor, 338
 - Hardy, Henriette, 339
 - Little, W., 338
 - Rondeau, Paul, 339
 - St-Cyr, Bernadette, 339
- Commission hydroélectrique de Québec
 - Bill 45: 1213, 1225–33, 1236–7, 1239, 1241–4, 1247–50, 1252, 1257–8, 1260–2, 1265, 1267–73
- Commission scolaire de LaSalle
 - Bill 161: 795
- Commission scolaire de Saint-Malachie d'Ormstown
 - Bill 151: 529
- Conférence de San Francisco, 977
 - Langue française, 875
- Conscrit
 - Arrestation
 - Shawinigan Falls (cité)
 - Question de privilège, 1168–70
- Conseil privé
 - Appel, 876
 - Jugement
 - Appel, 703
- Coopérative
 - Taxe, 11, 21
- Corbeil, Jean-Baptiste-Avila
 - Succession
 - Bill 108: 291
- Corporation des directeurs de funérailles et des embaumeurs de la province de Québec
 - Bill 181: 817
- Coupal, Moïse
 - Succession
 - Bill 119: 365
- Cour de circuit
 - Montréal (district)
 - Bill 8: 11, 141–4
- Cour de magistrat
 - Montréal (district)
 - Bill 8: 11, 141–4
- Curatelle publique
 - Bill 54: 1011, 1029–35
- Débiteur
 - Libération
 - Bill 16: 217, 279–80
- Delano Roosevelt, Franklin
 - Décès, 720–1
- Département des ressources hydrauliques
 - Création
 - Bill 67: 1120–1
- Département du Trésor
 - Bill 5: 11, 34–40
 - Motion d'urgence, 30–2
- Développement minier
 - Nouveau-Québec (territoire)
 - Bill 50: 991–5, 1001–6
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 12–3, 21, 53–8, 81–4
- Division territoriale
 - Bill 39: 770, 835–41, 843–8, 851–67, 1284–8
- Drapeau canadien, 996–1000
- Dufresne, J.-Arthur
 - Bernard, M.-A.-L.-Anonciade
 - Contrat de mariage
 - Bill 126: 291
- Duplessis, Maurice
 - Anniversaire, 768–9
 - Doctorat honorifique, 1191–2
- École de réforme
 - Enseignement
 - Bill 19: 342–3
- École des hautes études commerciales
 - Subsides, 1066
- Éducation
 - Bill 44: 870–1, 878–81, 883–6, 888–9, 890, 892–4, 896, 898–9, 903, 906–7, 911, 913, 916–25, 943–7, 950–5, 958–9, 961
- Gouvernement
 - Compétence, 761, 765
- Électrification rurale
 - Bill 14: 187, 425–31, 433–5, 438, 440–1, 475–6, 478–80, 485–7, 492–3, 505–14, 517–9, 521, 526–7, 553, 555–61, 565–7
- Enfant
 - Protection, 876
- Europe
 - Guerre, 975–7
- Fête de Dollard des Ormeaux, 1155
- Fête de la reine Victoria, 1155
- Fête de la Saint-Jean-Baptiste
 - Bill 74: 1245
- Fromage
 - Prime, 1041–5
- Gazette, The (journal)*, 1093

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (suite)

Gouvernement fédéral
 Compétence
 Débat parlementaire
 Question de privilège, 313

Guerre
 Europe, 929

Hamelin, J.-Romuald
 Succession
 Bill 141: 291

Hôpital Saint-François d'Assise
 Corporation
 Bill 153: 529

Hydro-Québec
 Promotion, 1146–8, 1150

Îles-de-la-Madeleine
 Transport maritime
 Bill 41: 868

Immigration
 Japon
 Question de privilège, 394–5

Industrie
 Bill 71: 1155–6, 1182–4, 1188–9, 1197–204

Instituteur
 Traitement, 1115, 1153, 1274–5

Institutrice
 Traitement, 1115, 1153, 1274–5

Instruction publique
 Bill 18: 340

Jeune
 Établissement
 Bill 61: 1101

Journée des députés, 144

Juge des sessions
 Bill 59: 1039, 1053–4

Juré
 Bill 36: 681, 726, 829–34

Kewley Ward, James
 Donation
 Bill 101: 291

Législature
 Bill 39: 770, 835–41, 843–8, 851–67, 1284–8

Lemieux, Simone
 Cour des jeunes délinquants
 Employé, 473

Logement
 Pénurie, 449, 529–31, 1114
 Question de privilège, 352–3, 492
 Question de privilège, 705

Loi électorale
 Bill 22: 394, 493–4, 775–83, 788–91
 Comité spécial, 542

Lot
 Amherst (canton)
 Bill 146: 447

Loterie provinciale
 Création, 1207–8

Magistrat de district
 Bill 59: 1039, 1053–4

Magnan, Jean-Charles, 1283

Maison de jeu
 Enquête
 Montréal (ville), 1014–6, 1206

Masson, Joseph
 Succession
 Bill 116: 365

Médecin vétérinaire
 Bill 177: 585

Militaire
 Propriété
 Bill 66: 1116

Ministère de la Chasse et des Pêcheries
 Service civil intérieur
 Subsidés, 1056

Ministère de l'Agriculture
 Service civil intérieur
 Subsidés, 1102–7
 Subsidés, 1108

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
 Sainte-Agathe-des-Monts (ville)
 Bill 115: 585

Montefiore Protective & Mutual Benefit
 Association
 Corporation
 Bill 117: 447

Montréal (cité)
 Contrat
 Bill 51: 1007–8

Montreal Light, Heat & Power Consolidated
 Expropriation
 Question de privilège, 767

Municipalité
 Emprunt
 Bill 46: 868–9

Orateur
 Élection, 1

Ouvrier
 Aluminium Company
 Arvida (ville)
 Question de privilège, 1093–8

Palais de justice
 Subsidés, 1072–5

Parc national
 Camp de chasse
 Construction
 Subsidés, 1064

Passage à niveau
 Bill 6: 193, 195–9

Pension
 Bill 72: 1171

Petit-Lac-Magog (municipalité)
 Charte
 Bill 110: 689, 829

- Police provinciale
 - Beauregard, Hilaire
 - Salaire, 1014-6
 - Salaire
 - Subsides, 1016-7
- Prison
 - Subsides, 1072-5
- Procureur général
 - Substitut
 - Nomination, 473-4
- Propriété
 - Bornage
 - Bill 55: 1011, 1055
 - Mutation
 - Bill 43: 835
 - Rôle d'évaluation
 - Bill 43: 835
- Québec (province)
 - Revenu
 - Bill 21: 660-5, 970-3, 979, 981
- Québec (ville)
 - Embellissement, 278
- Régie des services publics
 - Rapport annuel 1943-1944, 667
- Régie des tramways de Montréal
 - Bill 33: 575, 1213-4
- Régie provinciale de l'électricité
 - Bill 32: 575, 726-9, 744-53
- Régie provinciale des transports et communications
 - Bill 32: 575, 726-9, 744-53
- Religieuses hospitalières de Saint-Joseph de l'Hôtel-Dieu de Sorel
 - Corporation
 - Bill 156: 705
- Roc d'Or (village)
 - Question de privilège, 337
- Rouyn-Noranda (district judiciaire)
 - Bill 25: 394, 562, 600-1
- Roy, Arthur
 - Succession
 - Bill 123: 585
- Saint John of Suchawa Bukowinian Greek-Orthodox Church of Lachine, The
 - Corporation
 - Bill 147: 365
- Saint-Laurent (ville)
 - Charte
 - Bill 159: 767
- Santé publique
 - Bill 44: 870-1, 878-81, 883-6, 888-9, 890, 892-4, 896, 898-9, 903, 906-7, 911, 913, 916-25, 943-7, 950-5, 958-9, 961
- Serment d'office
 - Prestation
 - Bill 1: 3
- Service civil
 - Bill 68: 1110, 1131-2, 1137-40
 - Emprunt, 1011
- Service militaire outre-mer
 - Conscription, 3, 154-5, 158-60, 163-4, 166, 173, 178-9, 183, 469-70
- Service provincial de radiodiffusion
 - Bill 12: 105, 357-9, 361-2, 381-7, 390-3, 395-6, 398-404, 407-16, 784, 787
- Simard, F.-X.
 - Commission des liqueurs de Québec
 - Employé, 474
- Smith, Charles-Francis
 - Succession
 - Bill 154: 689
- Subsides, 261-2, 612-3, 670, 672-3, 676, 678-9, 711, 717-20, 734, 740-1, 771, 773, 775, 796, 799-800, 805, 807, 810, 812, 814, 871, 1012-7, 1064, 1066, 1072-5, 1102-7, 1160-1, 1163-4, 1174, 1206-9
- Sûreté provinciale
 - Traitement
 - Subsides, 1206
- Taxe de vente
 - Abolition
 - Bill 35: 869-70, 967
- Taxe municipale
 - Bill 11: 344-9, 351-2, 354-7
- Taxe scolaire
 - Bill 11: 344-9, 351-2, 354-7
- Témiscamingue (district judiciaire)
 - Bill 25: 394, 562, 600-1
- Tribunal judiciaire
 - Bill 17: 217, 416-7, 422-5
- Unité sanitaire de comté
 - Subsides, 1174
- Université de Montréal
 - Bill 65: 1110, 1121-5
- Usine
 - Ouverture
 - Chicoutimi (région)
 - Bill 13: 332-3
- Usine de guerre
 - Femme
 - Travail, 374, 454, 457-62, 464-5
- Vacances payées
 - Ouvrier, 824-5
- Valeur mobilière
 - Bill 73: 1159, 1171-2
- Vallée-Cheff, Anna
 - Succession
 - Bill 137: 529, 705
- Véhicule de ferme
 - Bill 9: 138
- Verdun (cité)
 - Charte
 - Bill 150: 1223
- Victoire
 - Emprunt, 1100
- Village minier
 - Bill 38: 834

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (*suite*)

Voirie
 Bill 3: 131–6, 139–40
 Whip
 Nomination, 3
 Young Israel of Montreal
 Corporation
 Bill 106: 304

DUPRÉ, Arthur (Verchères)

Betterave à sucre
 Manufacture
 Saint-Hilaire (municipalité), 796
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 164

DUSSAULT, Bona (Portneuf)

Betterave à sucre
 Manufacture
 Saint-Hilaire (municipalité), 545
 Cités et villes
 Bill 47: 841, 990
 Code municipal
 Bill 42: 755, 834–5
 Division territoriale
 Bill 39: 1287
 Législature
 Bill 39: 1287
 Montréal (cité)
 Contrat
 Bill 51: 977, 1007–8
 Municipalité
 Emprunt
 Bill 46: 829, 868–9
 Port franc
 Québec (ville), 306–8
 Propriété
 Mutation
 Bill 43: 770, 835
 Rôle d'évaluation
 Bill 43: 770, 835
 Taxe municipale
 Bill 11: 89, 343, 354–7
 Taxe scolaire
 Bill 11: 89, 343, 354–7
 Village minier
 Bill 38: 681, 726, 834

F**FILLION, Joseph-Ludger (Lac-Saint-Jean)**

Allocation familiale
 Bill 2: 112

Chemin
 Entretien
 Subsidés, 1161–3
 Colon
 Prêt gouvernemental, 534
 Division territoriale
 Bill 39: 840
 École des hautes études commerciales
 Subsidés, 1066
 Législature
 Bill 39: 840
 Passage à niveau
 Bill 6: 199
 Pont
 Rivière Noire, 1028
 Route
 Travaux
 Parc national des Laurentides, 1028
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 237
 Subsidés, 1066, 1161–3
 Usine
 Ouverture
 Chicoutimi (région)
 Bill 13: 333

FLEURY, Émery (Nicolet)

Ministère de la Colonisation
 Employé
 Gagnon, Pierre, 533
 Religieuses hospitalières de Saint-Joseph de
 l'Hôtel-Dieu de Sorel
 Corporation
 Bill 156: 599, 656, 725, 929
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 393
 Terres
 Drainage
 Bill 4: 220

FRANCOEUR, Joseph-Achille (Montréal-Mercier)

Accident du travail
 Bill 20: 309–10
 Aide à l'apprentissage
 Bill 23: 571, 574, 576–7
 Assurances
 Bill 34: 602–3
 Betterave à sucre
 Manufacture
 Saint-Hilaire (municipalité), 543–4
 Budget provincial 1945-1946, 712, 772–4
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 1161, 1164
 Chômage, 1049

- Cités et villes
 - Machinerie
 - Évaluation
 - Bill 180: 604
 - Clinique d'aide à l'enfance
 - Bill 64: 1141
 - Code de procédure civile
 - Bill 178: 702
 - Comité plénier
 - Président
 - Décision, 208, 213
 - Commission d'assurance-maladie
 - Création
 - Bill 7: 272
 - Commission hydroélectrique de Québec
 - Bill 45: 1253, 1267
 - Cour de circuit
 - Montréal (district)
 - Bill 8: 142
 - Cour de magistrat
 - Montréal (district)
 - Bill 8: 142
 - Dépense publique
 - Bill 10: 253–4
 - Développement minier
 - Nouveau-Québec (territoire)
 - Bill 50: 1000
 - Division territoriale
 - Bill 39: 837, 840, 845, 847, 853, 856–8, 863
 - Drapeau canadien, 1000
 - École des hautes études commerciales
 - Subsides, 1066
 - École technique
 - Subsides, 1214
 - Éducation
 - Bill 44: 888–9, 899, 903–4, 950–2
 - Électrification rurale
 - Bill 14: 505–6, 508–10, 523, 556
 - Fromage
 - Prime, 1043
 - Gouvernement fédéral
 - Compétence
 - Débat parlementaire
 - Question de privilège, 313
 - Industrie
 - Bill 71: 1188, 1196, 1204
 - Instituteur
 - Traitement, 1275
 - Institutrice
 - Traitement, 1275
 - Jeune
 - Établissement
 - Bill 61: 1101
 - Juge des sessions
 - Bill 59: 1053
 - Législature
 - Bill 39: 837, 840, 845, 847, 853, 855–6
 - Logement
 - Pénurie, 531, 1113–4
 - Question de privilège, 705
 - Magistrat de district
 - Bill 59: 1053
 - Magnan, Jean-Charles, 1283
 - Maison de jeu
 - Enquête
 - Montréal (ville), 1207, 1209
 - Mécanicien en tuyauterie
 - Bill 26: 562
 - Ministère de l'Agriculture
 - Service civil intérieur
 - Subsides, 1102
 - Passage à niveau
 - Bill 6: 199
 - Police provinciale
 - Salaire
 - Subsides, 1016
 - Régie provinciale de l'électricité
 - Bill 32: 748, 750
 - Régie provinciale des transports et communications
 - Bill 32: 748, 750
 - Santé publique
 - Bill 44: 888–9, 899, 903–4, 950–2
 - Service civil
 - Bill 68: 1136
 - Service militaire outre-mer
 - Conscription, 155, 236, 245
 - Société coopérative
 - Charte juridique, 822–3
 - Subsides, 712, 772–4, 1016, 1066, 1102, 1161, 1164, 1175, 1207, 1209, 1214
 - Syndicat coopératif
 - Charte juridique, 822–3
 - Taxe municipale
 - Bill 11: 352, 354
 - Taxe scolaire
 - Bill 11: 352, 354
 - Terres
 - Drainage
 - Bill 4: 208, 213, 219–20
 - Unité sanitaire de comté
 - Subsides, 1175
 - Usine de guerre
 - Femme
 - Travail, 367, 373–4, 376, 455, 459–61
 - Vacances payées
 - Ouvrier, 826
 - Voirie
 - Bill 3: 134

G**GAGNON, Onésime (Matane)**

Allocation familiale

Bill 2: 101-2

Assurances

Bill 34: 575, 601, 603

GAGNON, Onésime (Matane)

Barrette, Antonio

Doctorat honorifique, 241

Bâtonnier général de la province de Québec

Talbot, Antonio

Nomination, 1191

Bibliothèque de la Législature

Personnel

Bill 30: 514-5, 562

Bibliothèque Saint-Sulpice

Subsides, 1065

Budget provincial 1944-1945

Bill 24: 266

Bill 27: 380

Budget provincial 1945-1946, 608-53, 676

Bill 29: 505

Bill 31: 1278

Bill 58: 989-90

Budget supplémentaire 1944-1945, 261

Bureau international du travail

Congrès

Québec (ville), 241

Chemin

Entretien

Subsides, 1160

Colon

Établissement

Subsides, 871

Comité des voies et moyens

Rapport, 266, 379, 504-5, 989, 1278

Commission d'assurance-maladie

Création

Bill 7: 272

Commission des monuments historiques

Subsides, 1065

Commission hydroélectrique de Québec

Bill 45: 1229, 1234-5, 1243-4

Comptes publics 1943-1944

Dépôt, 22

Curatelle publique

Bill 54: 1032

Département du Trésor

Bill 5: 10-1, 34-40

Dépense publique

Bill 10: 250, 253, 255-6

Développement minier

Nouveau-Québec (territoire)

Bill 50: 994

Drainage

Subsides, 1108

Duplessis, Maurice

Anniversaire, 767-8

Doctorat honorifique, 1191

École des hautes études commerciales

Subsides, 1065

École spécialisée

Subsides, 1215

École technique

Subsides, 1214

Éducation

Bill 44: 841, 870, 876-8, 881-2, 884,

886, 889, 890-1, 898-9, 905, 911-2,

918-9, 921-2, 943, 945, 947, 949,

952-4, 956, 963

Emprunt provincial, 242

Entrepôt

Construction

Subsides, 1218

État des mandats spéciaux, 22-6

État des remises des droits et des peines, 22

Jardin zoologique de Québec

Subsides, 1063

Médecin

Campagne

Établissement

Subsides, 1172-3

Mines

Chemin

Subsides, 1071

Ministère de la Chasse et des Pêcheries

Bureau

Frais

Subsides, 1062

Service civil intérieur

Subsides, 1055-6

Ministère de l'Agriculture

Service civil intérieur

Subsides, 1101

Subsides, 1108

Ministère de l'Instruction publique

Service civil extérieur

Subsides, 1216

Ministère des Terres et Forêts

Subsides

Service civil extérieur, 871

Municipalité

Subsides, 1108

Office du drainage des terres

Subsides, 1166

Officier public

État des cautionnements, 192

Palais de justice

Subsides, 1072, 1076

Parc national

Camp de chasse

Construction

Subsides, 1064

Subsides, 1063

Passage à niveau
 Bill 6: 194-9
 Pêche
 Amélioration
 Subsides, 1063
 Pêcherie
 Inspection
 Subsides, 1217
 Pension
 Bill 72: 1159, 1171
 Loi
 Rapport, 22
 Pisciculture
 Entrepôt
 Construction
 Subsides, 1063
 Police provinciale
 Salaire
 Subsides, 1014, 1206
 Prison
 Subsides, 1072, 1076
 Québec (province)
 Revenu
 Bill 21: 394, 659, 982
 Raffinerie de sucre de Québec
 Subsides, 1166
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 32: 728
 Régie provinciale des transports et
 communications
 Bill 32: 728
 Rivière Matane
 Pêche
 Saumon
 Subsides, 1062
 Santé publique
 Bill 44: 841, 870, 876-8, 881-2, 884,
 886, 889, 890-1, 898-9, 905, 911-2,
 918-9, 921-2, 943, 945, 947, 949,
 952-4, 956, 963
 Secrétariat de la province
 Service civil extérieur
 Subsides, 1064-5
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 166, 178, 233, 237-8
 Service provincial de radiodiffusion
 Bill 12: 398, 409-10
 Subsides, 261-6, 379, 504, 608-53, 676, 871,
 984-6, 989, 1012-4, 1025-8, 1062-5,
 1070-2, 1076-7, 1089-90, 1101, 1108-
 9, 1159-60, 1165-6, 1172-3, 1175-
 6, 1206, 1209-11, 1214-8, 1275-8
 Taxe de vente
 Abolition
 Bill 35: 608, 869-70, 967, 969
 Taxe municipale
 Bill 11: 345
 Taxe scolaire
 Bill 11: 345

Unité sanitaire de comté
 Subsides, 1173
 Université McGill
 Subsides, 1215
 Véhicule de ferme
 Bill 9: 12, 137-8
 Vendredi Saint
 Congé, 532
 Voirie
 Bill 3: 133, 136, 139

**GATIEN, Joseph-François-Albert
(Maisonneuve)**

Charbonneau, Médéric
 Bernard, Marie-Isabella
 Contrat de mariage
 Bill 125: 149, 171, 303
 Chartrand, Émile
 Succession
 Bill 124: 149, 171, 304
 Corporation des directeurs de funérailles et
 des embaumeurs de la province de
 Québec
 Bill 181: 725
 Dufresne, J.-Arthur
 Bernard, M.-A.-L.-Anonciade
 Contrat de mariage
 Bill 126: 149, 171, 303
 Lachine (cité)
 Charte
 Bill 138: 170, 227, 497
 Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
 Sainte-Agathe-des-Monts (ville)
 Bill 115: 365, 497, 607
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 365
 Oeuvre des Missions catholiques du
 Basutoland
 Bill 113: 817
 Saint John of Suchawa Bukowinian Greek-
 Orthodox Church of Lachine, The
 Corporation
 Bill 147: 225, 241, 418, 1151

GODBOUT, Joseph-Adélard (L'Islet)

Accident du travail
 Bill 20: 310
 Bill 28: 499
 Agriculture
 Développement
 Abitibi (région), 50
 Octroi, 48
 Aide à l'apprentissage
 Bill 23: 574, 581

GODBOUT, Joseph-Adélard (L'Islet)*(suite)*

Allocation familiale, 532, 756
 Bill 2: 97–102, 106, 117, 119, 123, 126, 128
 Loi fédérale
 Amendement, 938
 Application, 44–5
 Autonomie provinciale, 43–4, 49–50
 Barreau de Québec
 Bâtonnier
 Choquette, Fernand
 Nomination, 908
 Barrette, Antonio
 Doctorat honorifique, 241
 Bâtonnier général de la province de Québec
 Talbot, Antonio
 Nomination, 1191
 Betterave à sucre
 Manufacture
 Saint-Hilaire (municipalité), 47–8, 536, 544–8
 Bibliothèque Saint-Sulpice
 Subsidés, 1065
 Budget provincial 1944-1945
 Bill 27: 380
 Crédits périmés, 1278
 Budget provincial 1945-1946, 613, 670, 673, 718, 807
 Bill 29: 505
 Question de privilège, 516
 Bureau de placement, 1128–9
 Bureau de reconstruction économique
 Octroi
 Bill 128: 329
 Bureau international du travail
 Congrès
 Québec (ville), 241
Canadien (journal)
 Article, 1281–2
 Carte électorale fédérale
 Modification, 296–7
 Chantier maritime
 Question de privilège, 1126–7
 Chapais, Sir Thomas
 Hommage, 491–2
 Chasse
 Bill 52: 1060
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 1160–1, 1164–5
 Chômage, 1047–8
 Cités et villes
 Bill 47: 990
 Machinerie
 Évaluation
 Bill 180: 604–5

Clinique d'aide à l'enfance
 Bill 64: 1141, 1158
 Code de procédure civile
 Amélioration
 Bill 57: 1069
 Colombie-Canadienne
 Législature
 Député
 Déclaration
 Question de privilège, 917–8
 Colonisation
 Bill 53: 996, 1084–5, 1087, 1099
 Comité permanent
 Nomination, 200
 Comité plénier
 Président
 Décision, 208–9
 Nomination, 33
 Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents
 Formation, 6
 Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 7: 268, 272, 274–7, 282–7, 325
 Commission des écoles catholiques de Verdun
 Bill 155: 1141–2
 Commission des monuments historiques
 Subsidés, 1065
 Commission du service civil
 Abolition, 52
 Mandat, 45–6
 Commission hydroélectrique de Québec
 Bill 45: 1213, 1229–35, 1236–7, 1267–8
 Conférence de San Francisco
 Langue française, 875
 Conscrit
 Arrestation
 Shawinigan Falls (cité)
 Question de privilège, 1168–70
 Cour de circuit
 Montréal (district)
 Bill 8: 143
 Cour de magistrat
 Montréal (district)
 Bill 8: 143
 Curatelle publique
 Bill 54: 1031
 Débiteur
 Libération
 Bill 16: 280
 Delano Roosevelt, Franklin
 Décès, 721–3
 Département des ressources hydrauliques
 Création
 Bill 67: 1120
 Département du Trésor
 Bill 5: 11, 34, 39–40
 Motion d'urgence, 31–2

- Dépense publique
 - Bill 10: 251, 255–6
- Député
 - Accueil, 41–2
- Développement minier
 - Nouveau-Québec (territoire)
 - Bill 50: 991–5, 1003–5
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 12, 21, 41–53
- Division territoriale
 - Bill 39: 838–9, 844, 854–6, 858–9, 861, 864–5, 1285–8
- Drainage
 - Subsides, 1108
- Drapeau canadien, 998–1000
- Duplessis, Maurice
 - Anniversaire, 768
 - Doctorat honorifique, 1191
- École d'agriculture, 49
- École des hautes études commerciales
 - Subsides, 1065–7
- École technique
 - Subsides, 1215
- Éducation
 - Bill 44: 878–81, 889, 894–8, 906, 917–23, 943–4, 946–7, 951, 954, 956
 - Budget, 52–3
 - Gouvernement
 - Compétence, 765
- Électricité
 - Coût, 51–2
- Électrification rurale
 - Bill 14: 432, 438–41, 479, 487–8, 492–3, 505–9, 512–3, 518–23, 555, 559–61, 565
- Emprunt provincial, 242
- État des mandats spéciaux, 1278
- Europe
 - Guerre, 976–7
- Fonctionnaire
 - Salaire, 1278–9
- Forces hydrauliques, 51
- Forêt
 - Exploitation, 51
- Fromage
 - Prime, 1041–2
- Grain de semence, 48
- Guerre
 - Cultivateur, 48–9
- Hydro-Québec, 51
 - Promotion, 1148–51
- Industrie
 - Bill 71: 1181–2, 1188, 1198–204
- Instituteur
 - Traitement, 1153, 1275
- Institutrice
 - Traitement, 1153, 1275
- Instruction publique
 - Bill 18: 340
- Législature
 - Bill 39: 838–9, 844, 854–6, 858–9, 861, 864–5, 1285–8
- Logement
 - Pénurie, 530–1, 1114
 - Question de privilège, 353
- Loi électorale
 - Bill 22: 493, 782, 789, 791
- Médecin vétérinaire
 - Bill 177: 606–7
- Militaire
 - Propriété
 - Bill 66: 1116
- Ministère de l'Agriculture
 - Service civil intérieur
 - Subsides, 1101–7
 - Subsides, 1108–9
- Montréal (cité)
 - Contrat
 - Bill 51: 1007
- Montreal Light, Heat & Power Consolidated
 - Expropriation, 52
 - Question de privilège, 767
- Municipalité
 - Subsides, 1108
- Office du drainage des terres
 - Création, 48
 - Subsides, 1166
- Orateur
 - Élection, 1–2
- Ouvrier
 - Aluminium Company
 - Arvida (ville)
 - Question de privilège, 1095–7
- Palais de justice
 - Subsides, 1072–6
- Parc national
 - Camp de chasse
 - Construction
 - Subsides, 1064
- Passage à niveau
 - Bill 6: 191, 195, 197, 199
- Pêche
 - Amélioration
 - Subsides, 1063
- Pension
 - Bill 72: 1171
- Prison
 - Subsides, 1072–6
- Raffinerie de sucre de Québec
 - Subsides, 1166–7
- Régie provinciale de l'électricité
 - Bill 32: 727, 745–7, 749, 753
- Régie provinciale des transports et communications
 - Bill 32: 727, 745–7, 749, 753
- Santé publique
 - Bill 44: 878–81, 889, 894–8, 906, 917–23, 943–4, 946–7, 951, 954, 956

GODBOUT, Joseph-Adélard (L'Islet)
(suite)

Secrétariat de la province
 Service civil extérieur
 Subsidés, 1065
 Service civil
 Bill 68: 1132–4, 1136–9
 Employé, 52
 Emprunt, 1011
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 160–4, 233, 236, 238, 244, 246–8
 Service provincial de radiodiffusion
 Bill 12: 359–61, 401, 413, 415–6
 Subsidés, 261–2, 613, 670, 673, 718, 807, 1018–26, 1063–7, 1072–6, 1101–9, 1160–1, 1164–7, 1215
 Taxe municipale
 Bill 11: 347–9
 Taxe scolaire
 Bill 11: 347–9
 Terres
 Drainage, 50
 Bill 4: 208–9, 218
 Tribunal judiciaire
 Bill 17: 423
 Université de Montréal
 Bill 65: 1122, 1124–5
 Usine de guerre
 Femme
 Travail, 368–70, 451, 454–5, 460, 465–6
 Vacances payées
 Ouvrier, 825
 Véhicule de ferme
 Bill 9: 138
 Vendredi Saint
 Congé, 532
 Victoire
 Emprunt, 1100
 Voirie
 Bill 3: 130, 132–3, 136, 139–40
 Whip
 Nomination, 3

GOSSELIN, Henri-A. (Missisquoi)

Budget provincial 1945-1946, 686–7, 706–7
 Subsidés, 686–7, 706–7

GOUDREAU, Albert (Richmond)

Instruction publique
 Sherbrooke (cité)
 Bill 107: 148, 172, 330
 Petit-Lac-Magog (municipalité)
 Charte
 Bill 110: 148, 171, 842–3

Sherbrooke (cité)
 Charte
 Bill 114: 148, 172, 330
 Windsor (ville)
 Charte
 Bill 148: 473, 497, 689, 1115

GROULX, Henri (Montréal-Outremont)

Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 7: 270–1, 324
 Département du Trésor
 Bill 5: 38
 Subsidés, 1175
 Unité sanitaire de comté
 Subsidés, 1175

GUERIN, Thomas (Montréal-Sainte-Anne)

Budget provincial 1945-1946, 684–5
 Code de procédure civile
 Bill 178: 930–1
 Développement minier
 Nouveau-Québec (territoire)
 Bill 50: 1005–6
 Éducation
 Bill 44: 915–6
 Santé publique
 Bill 44: 915–6
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 180–1, 232
 Subsidés, 684–5
 Usine de guerre
 Femme
 Travail, 456–7, 465

H**HAMEL, Wilfrid (Saint-Sauveur)**

Accident du travail
 Bill 20: 309–10
 Bill 28: 498
 Aide à l'apprentissage
 Bill 23: 570, 576–8
 Aménagement hydroélectrique
 Mont-Laurier (ville)
 Bill 69: 1131
 Budget provincial 1945-1946, 802–8
 Chantier maritime
 Question de privilège, 1127
 Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 7: 273–8
 Commission hydroélectrique de Québec
 Bill 45: 1262, 1264–6
 Concession forestière, 656

Département des ressources hydrauliques

Création

Bill 67: 1119, 1121

Département du Trésor

Bill 5: 38

Développement minier

Nouveau-Québec (territoire)

Bill 50: 1000-1

Drapeau canadien, 996, 1000

École des hautes études commerciales

Subsides, 1067

École spécialisée

Subsides, 1215

École technique

Subsides, 1214

Éducation

Bill 44: 881-3, 920-1, 924, 946, 962-3

Électrification rurale

Bill 14: 428-32, 525-7

Fonctionnaire

Destitution, 575-6

Fromage

Prime, 1043-4

Hydro-Québec

Promotion, 1145-7

Industrie

Bill 71: 1183, 1189, 1196-7, 1199, 1202, 1204

Logement

Pénurie, 529, 531

Loi électorale

Bill 22: 782

Ouvrier

Aluminium Company

Arvida (ville)

Question de privilège, 1098

Palais de justice

Subsides, 1072

Prison

Subsides, 1072

Régie provinciale de l'électricité

Bill 32: 729, 745-6, 748-52

Régie provinciale des transports et communications

Bill 32: 729, 745-6, 748-52

Relations ouvrières

Bill 49: 983

Roc d'Or (village)

Question de privilège, 337

Santé publique

Bill 44: 881-3, 920-1, 924, 946, 962-3

Service civil

Bill 68: 1135

Subsides, 802-8, 1067, 1072, 1214

Usine

Ouverture

Chicoutimi (région)

Bill 13: 332-3

Usine de guerre

Femme

Travail, 452-5

Vacances payées

Ouvrier, 824

HARTT, Maurice (Montréal-Saint-Louis)

Aide à l'apprentissage

Bill 23: 571-3, 577-80

Allocation familiale

Bill 2: 96

Barreau de Québec

Bâtonnier

Choquette, Fernand

Nomination, 909

Budget provincial 1945-1946, 813-4

Clinique d'aide à l'enfance

Bill 64: 1158-9

Code de procédure civile

Bill 178: 931

Commission hydroélectrique de Québec

Bill 45: 1252

Cour de circuit

Montréal (district)

Bill 8: 142-4

Cour de magistrat

Montréal (district)

Bill 8: 142-4

Département du Trésor

Bill 5: 38-40

Développement minier

Nouveau-Québec (territoire)

Bill 50: 1006

Division territoriale

Bill 39: 837-40, 843-7, 853, 855-6

Duplessis, Maurice

Anniversaire, 768

École de réforme

Enseignement

Bill 19: 342-3

Éducation

Bill 44: 907, 910

Fromage

Prime, 1040

Législature

Bill 39: 837-40, 843-7, 853, 855-6

Maison de jeu

Enquête

Montréal (ville), 1014

Montefiore Protective & Mutual Benefit

Association

Corporation

Bill 117: 169, 226, 463

Passage à niveau

Bill 6: 195

Pension

Bill 72: 1171

HARTT, Maurice (Montréal-Saint-Louis)
(suite)

Régie provinciale de l'électricité
 Bill 32: 748, 751
 Régie provinciale des transports et
 communications
 Bill 32: 748, 751
 Santé publique
 Bill 44: 907, 910
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 154–5, 237
 Subsidés, 813–4, 1014, 1017–8
 Taxe municipale
 Bill 11: 355
 Taxe scolaire
 Bill 11: 355
 Tribunal judiciaire
 Bill 17: 423–5
 Usine de guerre
 Femme
 Travail, 458, 460–1
 Young Israel of Montreal
 Corporation
 Bill 106: 149, 172

J**JOLICOEUR, Henri (Bonaventure)**

Duplessis, Maurice
 Anniversaire, 769
 Mont-Joli (ville)
 Corporation
 Bill 135: 226, 305, 792

JOYAL, Dorvina-Évariste (Chambly)

Association d'hospitalisation du Québec
 Charte
 Bill 121: 148, 172, 842
 Longueuil (cité)
 Charte
 Bill 109: 170, 227, 303
 Saint-Antoine de Longueuil (paroisse)
 Corporation
 Bill 133: 170, 227, 330

K**KIRKLAND, Charles-Aimé (Jacques-Cartier)**

LaSalle (ville)
 Charte
 Bill 112: 170, 227, 419

L**LANGLAIS, Hormidas (Îles-de-la-Madeleine)**

Agrès de pêche
 Commerce, 817–8
 Betterave à sucre
 Manufacture
 Saint-Hilaire (municipalité), 542
 Budget provincial 1945-1946, 809
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 1164
 Éducation
 Bill 44: 887
 Hôpital Saint-François d'Assise
 Corporation
 Bill 153: 365, 497, 550, 689
 Bill B: 1057
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 205, 365
 Lévis (cité)
 Charte
 Bill 139: 170, 226, 550
 Santé publique
 Bill 44: 887
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 165, 177, 182
 Subsidés, 809, 1164, 1175
 Taxe municipale
 Bill 11: 345
 Taxe scolaire
 Bill 11: 345
 Unité sanitaire de comté
 Subsidés, 1175

LARIVIÈRE, Nil-Élie (Témiscamingue)

Angliers (municipalité de village)
 Bill 144: 226, 305, 607
 Développement minier
 Nouveau-Québec (territoire)
 Bill 50: 1001
 Instituteur
 Traitement, 1115
 Institutrice
 Traitement, 1115
 Logement
 Pénurie, 1114
MacLean's Magazine
 Article
 Question de privilège, 291–2
 Ministère de la Colonisation
 Employé, 949
 Rouyn (ville)
 Charte
 Bill 143: 313, 331, 607

Saint-Viateur d'Angliers (municipalité scolaire)
 Bill 144: 226, 305, 607
 Service civil
 Bill 68: 1136
 Service militaire outre-mer
 Conscrition, 175
 Usine de guerre
 Femme
 Travail, 450
 Young Israel of Montreal
 Corporation
 Bill 106: 304

LAURENDEAU, André (Montréal-Laurier)

Aide à l'apprentissage
 Bill 23: 570-1
 Allocation familiale
 Bill 2: 106-8, 126-7
 Autonomie provinciale, 62-70
 Barreau de Québec
 Bâtonnier
 Choquette, Fernand
 Nomination, 909
 Barrette, Antonio
 Doctorat honorifique, 241-2
 Bâtonnier général de la province de Québec
 Talbot, Antonio
 Nomination, 1191
 Budget provincial 1945-1946, 735-8
 Bureau de placement, 1127-8
 Bureau international du travail
 Congrès
 Québec (ville), 241-2
 Carte électorale fédérale
 Modification, 297-9
 Chapais, Sir Thomas
 Hommage, 492
 Cinéma
 Enfant
 Admission
 Question de privilège, 407
 Clinique d'aide à l'enfance
 Bill 64: 1140
 Code de procédure civile
 Amélioration
 Bill 57: 1011
 Bill 178: 596, 689-95
 Colonisation
 Bill 53: 1086
 Comité plénier
 Président
 Décision, 209
 Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 7: 221, 266-9

Commission hydroélectrique de Québec
 Bill 45: 1237-40, 1248
 Conférence de San Francisco
 Langue française, 875
 Delano Roosevelt, Franklin
 Décès, 722
 Dépense publique
 Bill 10: 254-5, 257
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 58, 62-70
 Division territoriale
 Bill 39: 840, 856-7
 Duplessis, Maurice
 Anniversaire, 768
 Doctorat honorifique, 1191
 Éducation
 Bill 44: 904-5, 945-7, 957-8
 Gouvernement
 Compétence, 757-9, 765-6
 Électrification rurale
 Bill 14: 476-9, 553, 555, 557-8, 566
 Europe
 Guerre, 977
 Fête de Dollard des Ormeaux, 1155
 Fête de la reine Victoria, 1155
 Hydro-Québec
 Promotion, 1150-1
 Industrie
 Bill 71: 1204
 Instituteur
 Traitement, 1115, 1152-3, 1275
 Institutrice
 Traitement, 1115, 1152-3, 1275
 Législature
 Bill 39: 840, 856-7
 Logement
 Pénurie, 449, 529-31, 1112-4
 Question de privilège, 352, 492
 Loi électorale
 Bill 22: 494, 775-6, 779-83, 790-1
 Ouvrier
 Aluminium Company
 Arvida (ville)
 Question de privilège, 1097
 Passage à niveau
 Bill 6: 191, 200
 Québec (province)
 Revenu
 Bill 21: 975, 977-9
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 32: 727
 Régie provinciale des transports et communications
 Bill 32: 727
 Santé publique
 Bill 44: 904-5, 945-7, 957-8
 Service civil
 Bill 68: 1134-5

LAURENDEAU, André (Montréal-Laurier) (suite)

Service militaire
 Loi
 Affaire de Drummondville, 205–6, 215
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 155–8, 235
 Service provincial de radiodiffusion
 Bill 12: 362–3, 381–5, 415–6
 Société coopérative
 Charte juridique, 819–22
 Subsidés, 735–8
 Syndicat coopératif
 Charte juridique, 819–22
 Taxe municipale
 Bill 11: 349–51, 356
 Taxe scolaire
 Bill 11: 349–51, 356
 Terres
 Drainage
 Bill 4: 209
 Université de Montréal
 Bill 65: 1125
 Usine de guerre
 Femme
 Travail, 371–2
 Vacances payées
 Ouvrier, 826
 Voirie
 Bill 3: 132–3, 138–40

LAWN, Edward Charles (Pontiac)

Budget provincial 1945-1946, 686
 Éducation
 Bill 44: 958
 Électrification rurale
 Bill 14: 442, 474–6
 Ministère de la Chasse et des Pêcheries
 Bureau
 Frais
 Subsidés, 1062
 Santé publique
 Bill 44: 958
 Subsidés, 686, 1062
 Voirie
 Bill 3: 132

LECLERC, Arthur (Charlevoix-Saguenay)

Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 7: 269–70
 Développement minier
 Nouveau-Québec (territoire)
 Bill 50: 1006
 Division territoriale
 Bill 39: 836–7

Industrie
 Bill 71: 1199
 Législature
 Bill 39: 836–7
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 237

LEDUC, François-Joseph (Laval)

Budget provincial 1945-1946, 679–82, 807
 Camp de concentration
 Prisonnier allié, 929
 Carte électorale fédérale
 Modification, 299
 Cités et villes
 Machinerie
 Évaluation
 Bill 180: 604–5
 Clinique d'aide à l'enfance
 Bill 64: 1158
 Comité plénier
 Président
 Décision, 211–2
 Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 7: 315–7
 Dépense publique
 Bill 10: 257
 École de réforme
 Enseignement
 Bill 19: 342
 Éducation
 Bill 44: 886–8
 Gouvernement
 Compétence, 758–61
 Électrification rurale
 Bill 14: 434
 Radio-Québec
 Création
 Question de privilège, 422
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 32: 729
 Régie provinciale des transports et communications
 Bill 32: 729
 Santé publique
 Bill 44: 886–8
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 166, 173–5, 243
 Subsidés, 679–82, 807
 Taxe municipale
 Bill 11: 354
 Taxe scolaire
 Bill 11: 354
 Terres
 Drainage
 Bill 4: 211–2

Usine de guerre
Femme
Travail, 370–1
Véhicule de ferme
Bill 9: 138

LEMIEUX, Albert (Beauharnois)

Code de procédure civile
Bill 178: 366, 585–8, 703, 931–3
Commission d'assurance-maladie
Création
Bill 7: 322, 325
Éducation
Bill 44: 947
Santé publique
Bill 44: 947
Service militaire outre-mer
Conscription, 153–4, 235, 469
Service provincial de radiodiffusion
Bill 12: 412
Usine de guerre
Femme
Travail, 373
Voirie
Bill 3: 133–4

LESAGE, Émile (Abitibi-Ouest)

Budget provincial 1945-1946, 809–10
Électrification rurale
Bill 14: 487
Service civil
Bill 68: 1136
Service militaire outre-mer
Conscription, 175, 234
Subsides, 809–10, 1175
Unité sanitaire de comté
Subsides, 1175
Val d'Or (ville)
Bill 152: 291, 305, 582
Charte
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 205

LIZOTTE, Louis-Philippe (Kamouraska)

Budget provincial 1945-1946, 739–41
Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
Admission
Lapointe, Jean
Bill 104: 148, 172, 258
Éducation
Bill 44: 956–7
Pelletier, Noël
Emploi, 433
Santé publique
Bill 44: 956–7

Service militaire outre-mer
Conscription, 181–3, 227–9
Service provincial de radiodiffusion
Bill 12: 397–7
Subsides, 739–41

LORRAIN, Roméo (Papineau)

Chemin de fer
Rapport annuel 1943, 192
Statistiques 1943, 192
Dépense publique
Bill 10: 61, 248–9, 251, 253, 255–6
Ministère des Travaux publics
Employé
Lemieux, Albert, 499
Rapport annuel 1943-1944, 1109
Palais de justice
Subsides, 1072
Pont Plessis-Bélair
Construction, 503
Prison
Subsides, 1072
Subsides, 1072

M

MARCOTTE, Antoine (Roberval)

Chemin
Entretien
Subsides, 1163
Mines
Chemin
Subsides, 1071
Paradis, Joseph-Arthur-Samuel-Fernand
Adoption
Bill 102: 149, 172, 257
Roberval and Saguenay Railway Company, The
Charte
Bill 111: 149, 173, 494
Subsides, 1071, 1163
Usine
Ouverture
Chicoutimi (région)
Bill 13: 335

MARLER, George Carlyle (Westmount-Saint-Georges)

Association provinciale des instituteurs protestants de Québec
Charte
Bill 103: 170, 226, 418, 447, 463, 550, 1115
Budget provincial 1945-1946, 720, 731–5
Churches of the Nazarene, The
Bill 120: 149, 172, 258

MARLER, George Carlyle (Westmount-Saint-Georges) (suite)

Commission hydroélectrique de Québec
 Bill 45: 1253, 1257–62
 Département du Trésor
 Bill 5: 38–9
 Duplessis, Maurice
 Anniversaire, 768
 École de réforme
 Enseignement
 Bill 19: 342–3
 Éducation
 Bill 44: 913–5
 Électrification rurale
 Bill 14: 481–6, 514, 554–5
 Montréal (cité)
 Contrat
 Bill 51: 1007–8
 Santé publique
 Bill 44: 913–5
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 229–31
 Subsidés, 720, 731–5

MATHEWSON, James Arthur (Montréal-Notre-Dame-de-Grâce)

Accident du travail
 Bill 28: 499
 Aide à l'apprentissage
 Bill 23: 579, 581
 Assurances
 Bill 34: 602–3
 Barreau de Québec
 Bâtonnier
 Choquette, Fernand
 Nomination, 908–9
 Budget provincial 1945-1946, 612–3, 654–7, 668–79, 708–9, 711
 Question de privilège, 515–6
 Chapais, Sir Thomas
 Hommage, 492
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 1163, 1165
 Cités et villes
 Machinerie
 Évaluation
 Bill 180: 605
 Clinique d'aide à l'enfance
 Bill 64: 1141
 Colonisation
 Bill 53: 996
 Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 7: 268, 270
 Commission hydroélectrique de Québec
 Bill 45: 1213

Comptes publics 1943-1944
 Dépôt, 22
 Delano Roosevelt, Franklin
 Décès, 722
 Département du Trésor
 Bill 5: 11, 35–40, 600
 Motion d'urgence, 32
 Dépense publique
 Bill 10: 249–50, 256
 Développement minier
 Nouveau-Québec (territoire)
 Bill 50: 1002–3
 Éducation
 Bill 44: 922–3, 959–62
 Électrification rurale
 Bill 14: 560–1
 Europe
 Guerre, 977
 Fête de Dollard des Ormeaux, 1155
 Fête de la reine Victoria, 1155
 Montréal (cité)
 Contrat
 Bill 51: 1007–8
 Passage à niveau
 Bill 6: 192–4, 197–8
 Pension
 Bill 72: 1171
 Québec (province)
 Revenu, 659–61, 665
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 32: 728
 Régie provinciale des transports et communications
 Bill 32: 728
 Santé publique
 Bill 44: 922–3, 959–62
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 175–7, 232
 Subsidés, 612–3, 654–7, 668–79, 708–9, 711, 1163, 1165, 1215
 Université McGill
 Subsidés, 1215
 Usine de guerre
 Femme
 Travail, 457–8, 461, 465
 Voirie
 Bill 3: 133

MERCIER (petit-fils), Honoré (Châteauguay)

Commission scolaire de Saint-Malachie d'Ormstown
 Bill 151: 365–6, 497, 550
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 193, 365
 Électrification rurale
 Bill 14: 523–4

Loi électorale
Bill 22: 783, 788–9

MORIN, Joseph-William (Québec-Centre)

Assurances
Bill 34: 602
Code de procédure civile
Bill 178: 699–700
Commission d'assurance-maladie
Création
Bill 7: 285–6
Commission des liqueurs de Québec
Employé
Bernier, Victor, 338
Hardy, Henriette, 338–9
Little, W., 338
Rondeau, Paul, 339
St-Cyr, Bernadette, 339
Communauté des religieuses de l'Hôtel-
Dieu de Québec
Bill 140: 149, 172, 302
Coopérative
Taxe, 21
Cour de circuit
Montréal (district)
Bill 8: 142
Cour de magistrat
Montréal (district)
Bill 8: 142
Éducation
Bill 44: 924
Hôpital Jeffery Hale
Corporation
Bill 105: 149, 172, 257–8, 1205
Journée des députés, 144
Juré
Bill 36: 831
Lemieux, Simone
Cour des jeunes délinquants
Employé, 473
Loi électorale
Bill 22: 782
Marine marchande, 826, 1111–2
Ministère de la Colonisation
Employé
Gervais, Wilfrid, 532–3
Ministère des Travaux publics
Employé
Lemieux, Albert, 499
Passage à niveau
Bill 6: 197
Port franc
Québec (ville), 302, 305–6
Québec (cité)
Charte
Bill 131: 705, 725, 842, 1222
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 125, 705

Santé publique
Bill 44: 924
Service civil
Bill 68: 1134
Tribunal judiciaire
Bill 17: 424–5

N

NADON, Joseph-Célestin (Gatineau)

Éducation
Bill 44: 916
Santé publique
Bill 44: 916

O

O'CONNOR, Dennis James (Huntingdon)

Barreau de Québec
Bâtonnier
Choquette, Fernand
Nomination, 909
Duplessis, Maurice
Anniversaire, 768
Hydro-Québec
Promotion, 1151
Service militaire outre-mer
Conscription, 231–2, 244

P

**PAQUETTE, Joseph-Henri-Albiny
(Labelle)**

Aménagement hydroélectrique
Mont-Laurier (ville)
Bill 69: 1111, 1130–1
Assistance publique
Bill 37: 977, 984
Commission d'assurance-maladie
Création
Bill 7: 11, 220–1, 272–3, 323–6
Discours du trône
Adresse en réponse, 80
Division territoriale
Bill 39: 847
Législature
Bill 39: 847
Médecin
Campagne
Établissement
Subsides, 1173
Québec (province)
Revenu
Bill 21: 981

**PAQUETTE, Joseph-Henri-Albiny
(Labelle) (suite)**

Régie provinciale de l'électricité
Bill 32: 747
Régie provinciale des transports et
communications
Bill 32: 747
Service militaire outre-mer
Conscription, 236
Subsides, 1173–5
Unité sanitaire de comté
Subsides, 1173–5
Usine de guerre
Femme
Travail, 376

PLOURDE, Pierre-Horace (Arthabaska)

Accident du travail
Bill 20: 309
Assurances
Bill 34: 602–3
Budget provincial 1945–1946, 685–6
Chemin
Entretien
Subsides, 1165
Commission d'assurance-maladie
Création
Bill 7: 314, 325
Département du Trésor
Bill 5: 39–40
Éducation
Bill 44: 890–1
Électrification rurale
Bill 14: 479–81
Industrie
Bill 71: 1204, 1205–6
Ministère de la Colonisation
Employé, 949–50
Santé publique
Bill 44: 890–1
Service militaire outre-mer
Conscription, 237
Subsides, 685–6, 1165

POULIOT, Camille-Eugène (Gaspé-Sud)

Agrès de pêche
Commerce, 819
Chasse
Bill 52: 995, 1059–61
Développement minier
Nouveau-Québec (territoire)
Bill 50: 1005
Entrepôt
Construction
Subsides, 1218

Îles-de-la-Madeleine
Transport maritime
Bill 41: 744, 868
Jardin zoologique de Québec
Subsides, 1063
Ministère de la Chasse et des Pêcheries
Bureau
Frais
Subsides, 1062
Rapport annuel 1943–1944, 1181
Service civil intérieur
Subsides, 1056
Parc national
Camp de chasse
Construction
Subsides, 1064
Subsides, 1063
Pêche
Amélioration
Subsides, 1063
Pêcherie
Inspection
Subsides, 1217
Pelletier, Noël
Emploi, 433
Pisciculture
Entrepôt
Construction
Subsides, 1063–4
Rivière Matane
Pêche
Saumon
Subsides, 1062
Subsides, 1062–4, 1217–8

R**RIENDEAU, Hercule (Napierville-
Laprairie)**

Autonomie provinciale, 19–20
Betterave à sucre
Manufacture
Saint-Hilaire (municipalité), 17, 534–7,
548
Comité plénier
Président
Décision, 210
Discours du trône
Adresse en réponse, 13–7
École rurale spécialisée, 16
Éducation
Bill 44: 959
Électrification rurale, 17
Enseignement agricole, 15–6
Famille
Aide financière, 14

Mère nécessiteuse
 Allocation, 14
 Prêt agricole, 14–5
 Produit agricole
 Vente, 16
 Relève agricole, 16–7
 Santé publique
 Bill 44: 959
 Terres
 Drainage, 15
 Bill 4: 210, 219

ROBERGE, Guy (Lotbinière)

Bergeron, Joseph
 Succession
 Bill 122: 149, 171–2, 258
 Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 7: 286–7
 Éducation
 Bill 44: 916–7
 Gouvernement
 Compétence, 762–4
 Instruction publique
 Bill 18: 340
 Santé publique
 Bill 44: 916–7

ROBIDOUX, Joseph-Willie (Richelieu)

Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 7: 221
 Usine de guerre
 Femme
 Travail, 455–6

ROBINSON, Jonathan (Brome)

Budget provincial 1945-1946, 682–4
 Développement minier
 Nouveau-Québec (territoire)
 Bill 50: 991, 993, 1001, 1006–7, 1055
 Division territoriale
 Bill 39: 839, 857
 Législature
 Bill 39: 839, 857
 Mines
 Chemin
 Subsidés, 1071
 Ministre des Mines
 Rapport annuel 1943-1944, 432
 Subsidés, 682–4, 1071

ROSS, Lionel-Alfred (Montréal-Verdun)

Allocation familiale
 Bill 2: 115

Barreau de Québec
 Bâtonnier
 Choquette, Fernand
 Nomination, 909
 Budget provincial 1945-1946, 738–9
 Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 7: 288
 Commission des écoles catholiques de
 Verdun
 Bill 155: 1058–9, 1142
 Éducation
 Bill 44: 913
 Juré
 Bill 36: 833
 Santé publique
 Bill 44: 913
 Subsidés, 738–9
 Verdun (cité)
 Charte
 Bill 150: 313, 330–1, 496, 1223
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 147

S

SABOURIN, Alphide (Vaudreuil-Soulanges)

Fromage
 Prime, 1039–40, 1042, 1044–5
 Relève agricole, 796
 Terres
 Drainage
 Bill 4: 219
 Voirie
 Bill 3: 133, 135

SAMSON, Wilfrid (Québec-Ouest)

Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Nomination
 Pichette, Rodrigue, 596
 Office du crédit agricole du Québec
 Conseiller juridique
 Jolicoeur, Achille, 596
 Québec (ville)
 Embellissement, 278
 Service d'économie et d'arts domestiques
 Chef de service
 Nomination, 503

SAUVÉ, Joseph-Mignault-Paul (Deux-Montagnes)

Canadien (journal)
 Article, 1282

SAUVÉ, Joseph-Mignault-Paul (Deux-Montagnes) (*suite*)

Chasse
 Bill 52: 1060
 Code de procédure civile
 Bill 178: 594–5
 Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 7: 317–8, 320, 322
 Commission hydroélectrique de Québec
 Bill 45: 1251–3, 1266–7
 Constitut
 Hull (cité)
 Bill 176: 261, 302
 Dépense publique
 Bill 10: 256
 Drapeau canadien, 1000
 Éducation
 Bill 44: 918–9, 921–3, 947, 962
 Fromage
 Prime, 1044
 Loi électorale
 Bill 22: 777
 Régime de tenure
 Hull (cité)
 Bill 176: 261, 302
 Saint-Laurent (ville)
 Charte
 Bill 159: 706, 726, 792
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 667, 706
 Santé publique
 Bill 44: 918–9, 921–3, 947, 962
 Service militaire
 Loi
 Affaire de Drummondville, 205–6
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 158
 Subsides, 1014
 Usine de guerre
 Femme
 Travail, 465
 Voirie
 Bill 3: 136

SYLVESTRE, Armand (Berthier)

Budget provincial 1945-1946, 812–3
 Commission d'assurance-maladie
 Création
 Bill 7: 287–8
 Éducation
 Bill 44: 966
 Santé publique
 Bill 44: 966
 Service provincial de radiodiffusion
 Bill 12: 396–7
 Subsides, 812–3

Usine de guerre
 Femme
 Travail, 376, 449–52

T**TACHÉ, Alexandre (Hull)**

(Beauce (district électoral)
 Bref d'élection, 1029
 Député
 Démission, 1011–2
 Budget provincial 1944-1945
 Bill 24: 326
 Comité des voies et moyens
 Rapport, 379
 Comité permanent et conjoint des
 impressions législatives
 Composition, 326
 Conseil législatif
 Message, 105, 181, 299–300, 326, 333, 494,
 496, 499, 509, 667, 706, 741–2, 783–
 4, 791, 795, 814, 826, 841, 842, 975,
 1049, 1050, 1057, 1068, 1135, 1141,
 1143, 1153, 1157, 1167, 1176, 1218,
 1219, 1223, 1235–6, 1246, 1278,
 1283, 1288–9
 Député
 Montmagny (comté)
 Rappel à l'ordre, 864, 867
 Discours du trône, 3–5
 Orateur
 Décision, 137, 215–7, 447–9, 756, 969,
 1192
 Élection, 2

TALBOT, Antonio (Chicoutimi)

Bâtonnier général de la province de Québec
 Talbot, Antonio
 Nomination, 1191–2
 Bergeron, Joseph
 Succession
 Bill 122: 225
 Chemin
 Entretien
 Subsides, 1160, 1162–5
 Code de procédure civile
 Bill 178: 692, 698–9
 Comité permanent des bills publics
 Rapport, 225
 Comité plénier
 Président
 Décision, 209
 Comité spécial
 Rapport, 705
 Curatelle publique
 Bill 54: 1034

Division territoriale
 Bill 39: 861
 Duplessis, Maurice
 Doctorat honorifique, 1191–2
 Législature
 Bill 39: 861
 Loi électorale
 Bill 22: 705
 Ministère de la Voirie
 Rapport annuel 1943-1944, 1189
 Ouvrier
 Aluminium Company
 Arvida (ville)
 Question de privilège, 1097–8
 Passage à niveau
 Bill 6: 11, 190–1, 199–200, 206, 209
 Pont
 Rivière Noire, 1028
 Route
 Travaux
 Parc national des Laurentides, 1028
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 164–5
 Subsidés, 1160, 1162–5
 Terres
 Drainage
 Bill 4: 206, 209
 Usine
 Ouverture
 Chicoutimi (région)
 Bill 13: 170–1, 331–2, 335
 Voirie
 Bill 3: 10, 128–31, 133–6, 138, 140

TARDIF, Patrice (Frontenac)

Betterave à sucre
 Manufacture
 Saint-Hilaire (municipalité), 543–4
 Budget provincial 1945-1946, 800–2
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 81
 Électrification rurale
 Bill 14: 441–2, 509–10, 521
 Ministère des Terres et Forêts
 Subsidés
 Service civil extérieur, 871
 Service provincial de radiodiffusion
 Bill 12: 393
 Société coopérative
 Charte juridique, 822
 Subsidés, 800–2, 871
 Syndicat coopératif
 Charte juridique, 822
 Valeur mobilière
 Bill 73: 1172

TELLIER, Maurice (Montcalm)

Comité plénier
 Président
 Décision, 207, 214
 Commission des écoles catholiques de
 Verdun
 Bill 155: 503, 550, 706
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 380, 503
 Corbeil, Jean-Baptiste-Avila
 Succession
 Bill 108: 169, 226, 304
 Éducation
 Bill 44: 951
 Hamelin, J.-Romuald
 Succession
 Bill 141: 169, 226, 302–3
 Lot
 Amherst (canton)
 Bill 146: 169–70, 226, 463
 Masson, Joseph
 Succession
 Bill 116: 148, 171, 418
 Médecin vétérinaire
 Bill 177: 366, 496–7, 606–7
 Santé publique
 Bill 44: 951
 Terres
 Drainage
 Bill 4: 207, 214
 Vallée-Cheff, Anna
 Succession
 Bill 137: 148, 171, 725
 Young Israel of Montreal
 Corporation
 Bill 106: 304

TRUDEL, Marc (Saint-Maurice)

Conscrit
 Arrestation
 Shawinigan Falls (cité)
 Question de privilège, 1167–70
 Dépense publique
 Bill 10: 254
 Service militaire outre-mer
 Conscription, 246

V

VACHON, Henri (Wolfe)

Colon
 Prêt gouvernemental
 Coût, 534
 Saint-Georges de Beauce (municipalité)
 Territoire
 Bill 129: 170, 227, 929

INDEX DES SUJETS

A

Abitibi (district judiciaire)

Bill 25: 394, 562, 600–1, 706, 792

Abitibi (région)

Agriculture

Développement, 50

Accident du travail. *Voir aussi* Commission des accidents du travail

Bill 20: 279, 309–10, 334

Bill 28: 433, 497–9, 550–1, 667, 792

Adoption, 876

Bélanger, Marie-Gisèle-Colette

Bill 149: 291, 305, 365, 418, 742, 793

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 205

Paradis, Joseph-Arthur-Samuel-Fernand

Bill 102: 149, 172, 225, 257, 499, 500

Affaire de Drummondville

Service militaire

Loi, 205–6, 215–7

Agent de recouvrement

Bill 63: 1109, 1130, 1167, 1289

Agrès de pêche

Commerce, 817–9

Agriculture. *Voir aussi* Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Cultivateur; École d'agriculture; Enseignement agricole; Ministère de l'Agriculture; Office du crédit agricole du Québec; Prêt agricole; Produit agricole; Relève agricole; Société d'agriculture; Véhicule de ferme

Développement

Abitibi (région), 50

Octroi, 48

Aide à l'apprentissage

Bill 23: 338, 567–74, 576–82, 600, 826, 1157

Aide financière

Famille, 14

Aliéné

Municipalité

Contribution, 656, 714

Allocation

Mère nécessiteuse, 14

Allocation familiale, 84, 532, 756

Bill 2: 10, 84–5, 92–102, 106–23, 125–8, 181

Loi fédérale

Amendement, 893–4, 937–8

Application, 44–5

Aluminium Company

Ouvrier

Arvida (ville)

Question de privilège, 1093–8

Aménagement hydroélectrique

Mont-Laurier (ville)

Bill 69: 1111, 1130–1, 1236, 1289

Amende

Perception

Bill 15: 187, 280, 499, 500

Amendement

Allocation familiale

Loi fédérale, 937–8

Amherst (canton)

Lot

Bill 146: 169–70, 226, 313, 447, 463, 742, 793

Angliers (municipalité de village)

Bill 144: 226, 305, 585, 607, 814–5, 1157

Anniversaire

Blanchard, Joseph-Léonard, 113

Delisle, Joseph-Hormisdas, 125

Duplessis, Maurice, 767–9

Gatien, Joseph-François-Albert, 227

Appel

Conseil privé, 875–6

Jugement, 703

Arrestation

Conscrit

Shawinigan Falls (cité)

Question de privilège, 1167–70

Arrêté ministériel, 1029

Arsenault, J.-M., 1093

Arvida (ville)

Ouvrier

Aluminium Company

Question de privilège, 1093–8

Assistance publique

Bill 37: 977, 984, 1135, 1157

Association coopérative

Impôt
Exemption, 308–9

Association d'hospitalisation du Québec

Charte
Bill 121: 148, 172, 817, 842, 1057, 1157

Association provinciale des instituteurs protestants de Québec

Charte
Bill 103: 170, 226, 291, 418, 447, 463, 494, 549–50, 791, 793, 1115

Assurances

Bill 34: 575, 601–3, 706, 793

Autonomie provinciale, 19–20, 43–4, 49–50, 62–70**B****Barreau de Québec**

Bâtonnier
Choquette, Fernand
Nomination, 908–10

Barrette, Antonio

Doctorat honorifique, 241–2

Bâtonnier

Barreau de Québec
Choquette, Fernand
Nomination, 908–10

Bâtonnier général de la province de Québec

Talbot, Antonio
Nomination, 1191–2

Beauce (district électoral)

Bref d'élection, 1029
Député
Démission, 1011–2

Beaulieu, J.-Paul

Discours
Question de privilège, 91–2

Beauregard, Hilaire

Salaire
Police provinciale, 1017

Bélanger, Marie-Gisèle-Colette

Adoption
Bill 149: 291, 305, 365, 418, 742, 793
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 205

Bergeron, Joseph

Succession
Bill 122: 149, 171–2, 225, 258, 499, 500

Bernard, M.-A.-L.-Anonciade

Dufresne, J.-Arthur
Contrat de mariage
Bill 126: 149, 171, 291, 303, 499, 500

Bernard, Marie-Isabella

Charbonneau, Médéric
Contrat de mariage
Bill 125: 149, 171, 291, 303, 499, 500

Bernier, Victor

Commission des liqueurs de Québec
Employé, 338

Betterave à sucre

Manufacture
Saint-Hilaire (municipalité), 17, 47–8, 534–49, 795, 796

Bibliothèque de la Législature. Voir aussi Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature

Personnel
Bill 30: 514–5, 562, 667, 793

Bibliothèque Saint-Sulpice

Subsides, 1065

Bill privé. Voir aussi Comité permanent des bills privés

Présentation
Délai, 187

Blanchard, Joseph-Léonard

Anniversaire, 113

Bornage

Propriété
Bill 55: 1011, 1055, 1219, 1289

Bref d'élection

Beauce (district électoral), 1029

Budget provincial 1944-1945

Bill 24: 266, 326, 334
Bill 27: 380, 494, 500
Crédits périmés, 1278

Budget provincial 1945-1946, 608–56, 667–

87, 706–20, 731–41, 770–5, 796–814
Bill 29: 505, 509, 512
Bill 31: 1278, 1283, 1289
Bill 58: 989–90, 1050, 1158
Question de privilège, 515–7

Budget supplémentaire 1944-1945, 261

Bureau

Frais

Ministère de la Chasse et des Pêcheries
Subsides, 1062

Bureau de placement, 1127-30

Bureau de reconstruction économique

Octroi

Bill 128: 170, 226, 291, 329, 742, 793

Bureau international du travail

Congrès

Québec (ville), 241-2

C

Caisse de remboursement

Bill 142: 170, 226, 365, 418, 742, 793

Camp de chasse

Parc national

Construction

Subsides, 1064

Camp de concentration

Prisonnier allié, 929

Campagne

Médecin

Établissement

Subsides, 1172-3

Canada. Voir aussi Drapeau canadien

Minorité francophone, 755-6

Canada (journal)

Article

Question de privilège, 206, 217

Canadien (journal)

Article, 1281-2

Carte électorale fédérale

Modification, 292-9

C.C.F. Voir Cooperative Commonwealth Federation

Chantier maritime

Question de privilège, 1126-7

Chapais, Sir Thomas

Hommage, 491

Charbonneau, Médéric

Bernard, Marie-Isabella

Contrat de mariage

Bill 125: 149, 171, 291, 303, 499, 500

Charte. Voir aussi Charte juridique

Association d'hospitalisation du Québec

Bill 121: 148, 172, 817, 842, 1057, 1157

Association provinciale des instituteurs
protestants de Québec

Bill 103: 170, 226, 291, 418, 447, 463,
494, 549-50, 791, 793, 1115

Drummondville (cité)

Bill 145: 225, 241, 313, 330, 742, 793

Lachine (cité)

Bill 138: 170, 227, 473, 497, 795-6, 1157

LaSalle (ville)

Bill 112: 170, 227, 380, 419, 741, 793

Lévis (cité)

Bill 139: 170, 226, 529, 550, 742, 793

Longueuil (cité)

Bill 109: 170, 227, 291, 303, 742-3, 793

Magog (ville)

Bill 158: 706, 725-6, 755, 792, 1050,
1115, 1157

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 565, 705

Petit-Lac-Magog (municipalité)

Bill 110: 148, 171, 689, 829, 842-3,
1057-8, 1157

Québec (cité)

Bill 131: 705, 725, 817, 842, 1219-22,
1289

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 125, 705

Roberval and Saguenay Railway Company,
The

Bill 111: 149, 173, 380, 494, 741, 793

Rouyn (ville)

Bill 143: 313, 331, 585, 607, 791, 793

Saint-Laurent (ville)

Bill 159: 706, 726, 767, 792, 1050, 1158

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 667, 706

Salaberry-de-Valleyfield (cité)

Bill 130: 225, 304-5, 380, 419, 1049-50,
1157

Sherbrooke (cité)

Bill 114: 148, 172, 313, 330, 743, 793

Val d'Or (ville)

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 205

Verdun (cité)

Bill 150: 313, 330-1, 473, 496, 1223,
1289

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 147

Charte. Voir aussi Charte juridique (suite)

Windsor (ville)

Bill 148: 473, 497, 667, 689, 1057, 1115, 1157

Charte juridique

Société coopérative, 819–23

Syndicat coopératif, 819–23

Chartrand, Émile

Succession

Bill 124: 149, 171, 291, 304, 499, 500

Chasse. Voir aussi Camp de chasse; Ministère de la Chasse et des Pêcheries

Bill 52: 995, 1059–61, 1153, 1157

Chef de service

Hydro-Québec, 339

Nomination, 586–7

Service d'économie et d'arts domestiques

Nomination, 503

Chemin. Voir aussi Route

Entretien

Subsides, 1160–5

Mines

Subsides, 1071

Chemin de fer. Voir aussi Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication; Passage à niveau

Rapport annuel 1943, 192

Statistiques 1943, 192

Chicoutimi (région)

Usine

Ouverture

Bill 13: 170–1, 331–5, 494, 500

Chômage, 1045–9**Choquette, Fernand**

Barreau de Québec

Bâtonnier

Nomination, 908–10

Churches of the Nazarene, The

Bill 120: 149, 172, 225, 258, 496, 500

Cinéma

Enfant

Admission

Question de privilège, 407, 421–2

Cités et villes

Bill 47: 841, 990, 1135, 1157

Machinerie

Évaluation

Bill 180: 515, 603–6, 742, 793

Clinique d'aide à l'enfance

Bill 64: 1110, 1140–1, 1156–7, 1158–9, 1246, 1289

Club de pêche, 599, 826–7**Code civil**

Bill 55: 1011, 1055, 1219, 1289

Code de procédure civile

Amélioration

Bill 57: 1011, 1068–70, 1236, 1289

Bill 56: 1011, 1068, 1236, 1289

Bill 178: 366, 585–96, 689–703, 929–34

Code du notariat

Bill 179: 515, 562, 603, 705, 725, 841–2, 1158

Code municipal. Voir aussi Comité permanent du Code municipal

Bill 42: 755, 834–5, 1068, 1157

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec

Admission

Lapointe, Jean

Bill 104: 148, 172, 225, 258, 499, 500

Colombie-Canadienne

Législature

Député

Déclaration

Question de privilège, 917–8

Colon

Établissement

Subsides, 871–2

Prêt gouvernemental, 534

Coût, 534

Colonisation. Voir aussi Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Ministère de la Colonisation

Bill 53: 996, 1079–89, 1099, 1167, 1289

Comité des voies et moyens

Rapport, 266, 379, 504–5, 989, 1278

Comité permanent. Voir aussi Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents

Nomination, 200

- Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation**
Composition, 103
Formation, 6
- Comité permanent des bills privés**
Composition, 102
Formation, 6
Rapport, 225, 241, 291, 313, 380, 473, 529, 565, 585, 667, 755, 767, 795, 817, 829
- Comité permanent des bills publics**
Composition, 103, 305
Formation, 6
Rapport, 225, 291, 313, 365, 447, 529, 585, 689, 705, 767, 795, 817, 829
- Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication**
Composition, 102
Formation, 5
Rapport, 380
- Comité permanent des comptes publics**
Composition, 103
Formation, 5
- Comité permanent des industries et du commerce**
Composition, 103
Formation, 6
- Comité permanent des privilèges et élections**
Composition, 102
Formation, 5
- Comité permanent des règlements**
Composition, 102
Formation, 5
Rapport, 147–8, 169, 225, 291, 313, 365, 491, 599, 705, 767
- Comité permanent du Code municipal**
Composition, 102–3
Formation, 6
- Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature**
Composition, 300
Formation, 6
- Comité permanent et conjoint des impressions législatives**
Composition, 300, 326
Formation, 6
- Comité plénier**
Président
Décision, 207–14
Nomination, 33
- Comité spécial**
Loi électorale
Bill 22: 542
Rapport, 705
- Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents**
Formation, 6
Rapport, 102–3
- Commerce. Voir aussi Comité permanent des industries et du commerce; Ministère de l'Industrie et du Commerce**
Agrès de pêche, 817–9
- Commissaire**
Commission des accidents du travail
Nomination, 201
- Commissaire d'école**
Saint-Adelphe (municipalité de paroisse)
Bill 136: 170, 227, 291, 303, 742, 793
- Commission d'assurance-maladie**
Création
Bill 7: 11, 220–1, 266–78, 280–8, 313–26, 667, 792
- Commission de pasteurisation**
Bill 175: 12, 300–2, 499, 500
- Commission des accidents du travail**
Commissaire
Nomination, 201
- Commission des eaux courantes de Québec**
Rapport annuel 1944, 889
- Commission des écoles catholiques de Verdun**
Bill 155: 503, 550, 689, 706, 1057–9, 1141–2, 1157
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 380, 503
- Commission des liqueurs de Québec**
Employé
Bernier, Victor, 338
Hardy, Henriette, 338–9
Little, W., 338
Rondeau, Paul, 339
Simard, F.-X., 474
St-Cyr, Bernadette, 339

Commission des monuments historiques
Subsides, 1065**Commission des relations ouvrières**
Mandat, 78–80**Commission du service civil**
Abolition, 52
Mandat, 45–6**Commission hydroélectrique de Québec**
Bill 45: 1213, 1225–35, 1236–45, 1246–53,
1257–62, 1263–73, 1283, 1289
Rapport annuel 1944, 936**Commission scolaire de LaSalle**
Bill 161: 770, 792, 795, 817, 1050, 1158
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 714–5, 770**Commission scolaire de Saint-Malachie
d'Ormstown**
Bill 151: 365–6, 497, 529, 550, 743, 793
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 193, 365**Communauté des religieuses de l'Hôtel-
Dieu de Québec**
Bill 140: 149, 172, 241, 302, 742, 793**Compétence**
Gouvernement
Éducation, 757–66
Gouvernement fédéral
Débat parlementaire
Question de privilège, 313**Comptes publics 1943-1944**
Dépôt, 22**Concession forestière, 656, 667****Conférence de San Francisco, 977**
Langue française, 787, 875**Congé**
Vendredi Saint, 532**Congrès**
Bureau international du travail
Québec (ville), 241–2**Conscription**
Service militaire outre-mer, 3, 150–66, 173–
83, 227–38, 242–8, 469–70**Conscrit**
Arrestation
Shawinigan Falls (cité)
Question de privilège, 1167–70**Conseil législatif**
Message, 105, 181, 299–300, 326, 333, 494,
496, 499, 509, 667, 706, 741–2, 783–
4, 791, 795, 814, 826, 841, 842, 975,
1049, 1050, 1057, 1068, 1135, 1143,
1151–3, 1157, 1167, 1176, 1218,
1219, 1223, 1235–6, 1246, 1278,
1283, 1288–9**Conseil privé**
Appel, 875–6
Jugement
Appel, 703**Conseil supérieur du travail**
Membre
Nomination, 200–1**Conseiller juridique**
Office du crédit agricole du Québec
Jolicoeur, Achille, 596**Constitut**
Hull (cité)
Bill 176: 261, 302, 742, 793**Construction**
Entrepôt
Subsides, 1218
Pisciculture, 1063–4
Parc national
Camp de chasse
Subsides, 1064
Pont Plessis-Bélair, 503**Contrat**
Hydro-Québec, 599–600
Montréal (cité)
Bill 51: 977, 1007–8, 1143, 1157**Contrat de mariage**
Charbonneau, Médéric
Bernard, Marie-Isabella
Bill 125: 149, 171, 291, 303, 499, 500
Dufresne, J.-Arthur
Bernard, M.-A.-L.-Anonciade
Bill 126: 149, 171, 291, 303, 499, 500**Contribution**
Municipalité
Aliéné, 656, 714

- Coopérative.** *Voir aussi Association coopérative; Société coopérative; Syndicat coopératif*
Taxe, 11, 21
- Cooperative Commonwealth Federation**
Programme, 78
- Corbeil, Jean-Baptiste-Avila**
Succession
Bill 108: 169, 226, 291, 304, 499, 500
- Corporation**
Hôpital Jeffery Hale
Bill 105: 149, 172, 225, 257–8, 499, 500, 1205
Hôpital Saint-François d'Assise
Bill 153: 365, 497, 529, 550, 689, 742, 793
Bill B: 1057
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 205, 365
Mont-Joli (ville)
Bill 135: 226, 305, 767, 792, 1050, 1157
Montefiore Protective & Mutual Benefit Association
Bill 117: 169, 226, 447, 463, 741, 793
Religieuses hospitalières de Saint-Joseph de l'Hôtel-Dieu de Sorel
Bill 156: 599, 656, 705, 725, 841, 929, 1157
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 393
Saint-Antoine de Longueuil (paroisse)
Bill 133: 170, 227, 313, 330, 741, 793
Saint John of Suchawa Bukowinian Greek-Orthodox Church of Lachine, The
Bill 147: 225, 241, 313, 365, 418, 742, 793, 1151
Shawinigan Falls Protestant Cemetery Company
Bill 127: 170, 226–7, 291, 330, 741, 793
Young Israel of Montreal
Bill 106: 149, 172, 241, 304, 494–6, 741, 793
- Corporation des agronomes de la province de Québec**
Bill 48: 829, 990, 1068, 1157
- Corporation des directeurs de funérailles et des embaumeurs de la province de Québec**
Bill 181: 725, 817
- Coupal, Moïse**
Succession
Bill 119: 149, 171, 365, 417–8
- Cour de circuit**
Montréal (district)
Bill 8: 11, 141–4, 181
- Cour de magistrat**
Montréal (district), 656, 787
Bill 8: 11, 141–4, 181
- Cour des jeunes délinquants**
Lemieux, Simone
Employé, 473
- Crédits périmés**
Budget provincial 1944-1945, 1278
- Cultivateur.** *Voir aussi Relève agricole*
Aide, 1263
Guerre, 48–9
- Curatelle publique**
Bill 54: 1011, 1029–35, 1153–4, 1157
- D**
- Débat parlementaire**
Compétence
Gouvernement fédéral
Question de privilège, 313
- Débiteur**
Libération
Bill 16: 217, 279–80, 499, 500
- Décès**
Delano Roosevelt, Franklin, 720–3
- Décision**
Comité plénier
Président, 207–14
Orateur, 137, 215–7, 447–9, 756, 969, 1192
- Déclaration**
Député
Colombie-Canadienne
Législature
Question de privilège, 917–8
- Délai**
Bill privé
Présentation, 187
- Delano Roosevelt, Franklin**
Décès, 720–3
- Delisle, Joseph-Hormisdas**
Anniversaire, 125

Démission. *Voir aussi* **Destitution**

Beauce (district électoral)

Député, 1011–2

Département des ressources hydrauliques

Création

Bill 67: 1110, 1119–21, 1236, 1289

Département du Trésor

Bill 5: 10–1, 33–40, 105–6, 600, 795

Motion d'urgence, 30–2

Dépense publique

Bill 10: 61, 248–51, 253–7, 334

Député. *Voir aussi* **Journée des députés**

Accueil, 41–2

Beauce (district électoral)

Démission, 1011–2

Déclaration

Colombie-Canadienne

Législature

Question de privilège, 917–8

Montmagny (comté)

Rappel à l'ordre, 864, 867

Destitution

Fonctionnaire, 575–6

Développement minier

Nouveau-Québec (territoire)

Bill 50: 991–1007, 1055, 1157

Discours

Beaulieu, J.-Paul

Question de privilège, 91–2

Discours du trône, 3–5

Adresse en réponse, 12–21, 41–58, 61–84

Division territoriale

Bill 39: 770, 835–41, 843–8, 851–67, 1283, 1284–8, 1289

Doctorat honorifique

Barrette, Antonio, 241–2

Duplessis, Maurice, 1191–2

Don

Université Laval, 1181

Donation

Kewley Ward, James

Bill 101: 148, 171, 291, 304, 499, 500

Drainage. *Voir aussi* **Office du drainage des terres**

Subsides, 1108

Terres, 15, 50

Bill 4: 10, 206–14, 217–20, 334

Drapeau canadien, 996–1000**Drummondville (cité)**

Charte

Bill 145: 225, 241, 313, 330, 742, 793

Dufresne, J.-Arthur

Bernard, M.-A.-L.-Anonciade

Contrat de mariage

Bill 126: 149, 171, 291, 303, 499, 500

Duplessis, Maurice

Anniversaire, 767–9

Doctorat honorifique, 1191–2

E**École d'agriculture, 49****École de laiterie**

Bill 175: 12, 300–2, 499, 500

École de réforme

Enseignement

Bill 19: 261, 341–3, 494, 500

École des hautes études commerciales

Subsides, 1065–7

École rurale spécialisée, 16**École spécialisée**

Subsides, 1215

École technique

Subsides, 1214–5

Éducation. *Voir aussi* **Instruction publique**

Bill 44: 841, 870–1, 876–99, 901–7, 910–25, 941–67

Budget, 52–3

Gouvernement

Compétence, 757–66

Élection. *Voir aussi* **Bref d'élection; Carte électorale fédérale; Comité permanent des privilèges et élections; Loi électorale**

Commentaire, 70–7

Orateur, 1–2

- Électricité.** *Voir aussi* **Aménagement hydroélectrique; Commission hydroélectrique de Québec; Électrification rurale; Force hydraulique; Hydro-Québec; Régie provinciale de l'électricité**
Coût, 51–2
- Électrification rurale**, 17
Bill 14: 187, 425–32, 433–42, 474–88, 492–3, 505–14, 517–27, 553–61, 565–7, 826, 1157
- Emploi**
Pelletier, Noël, 433
- Employé**
Commission des liqueurs de Québec
Bernier, Victor, 338
Hardy, Henriette, 338–9
Little, W., 338
Rondeau, Paul, 339
Simard, F.-X., 474
St-Cyr, Bernadette, 339
Cour des jeunes délinquants
Lemieux, Simone, 473
Ministère de la Colonisation, 949–50
Gagnon, Pierre, 533–4
Gervais, Wilfrid, 532–3
Pelletier, Romain, 533
Ministère des Travaux publics
Lemieux, Albert, 499
Service civil, 52
- Emprunt**
Municipalité
Bill 46: 829, 868–9, 1143, 1157
Québec (province), 242
Service civil, 1011
Victoire, 1100
- Enfant.** *Voir aussi* **Clinique d'aide à l'enfance; Cour des jeunes délinquants**
Cinéma
Admission
Question de privilège, 407, 421–2
Protection, 876
- Engagement**
Fonctionnaire, 576
- Enquête**
Maison de jeu
Montréal (ville), 1014–6, 1207–8
- Enseignement**
École de réforme
Bill 19: 261, 341–3, 494, 500
- Enseignement agricole**, 15–6
- Entrepôt**
Construction
Subsides, 1218
Pisciculture, 1063–4
- Entretien**
Chemin
Subsides, 1160–5
- Établissement**
Colon
Subsides, 871–2
Jeune
Bill 61: 1039, 1056, 1100–1, 1131, 1218, 1289
Médecin
Campagne
Subsides, 1172–3
- État des cautionnements**
Officier public, 192
- État des mandats spéciaux**, 22–6, 1278
- État des remises des droits et des peines**, 22
- Europe**
Guerre, 929, 975–7
- Exploitation**
Forêt, 51
- Expression non parlementaire**
Retrait, 851
- Expropriation**
Montreal Light, Heat & Power
Consolidated, 52
Question de privilège, 767
- F**
- Famille**
Aide financière, 14
- Femme**
Usine de guerre
Travail, 366–76, 449–69
Question de privilège, 421
- Fête de Dollard des Ormeaux**, 1155
- Fête de la reine Victoria**, 1155
- Fête de la Saint-Jean-Baptiste**
Bill 74: 1245–6, 1278, 1289

Fonctionnaire

Destitution, 575–6
Engagement, 576
Salaire, 82, 576, 1278–9

Force hydraulique, 51

Forêt. *Voir aussi* **Concession forestière;**
Ministère des Terres et Forêts
Exploitation, 51

Frais

Bureau
Ministère de la Chasse et des Pêcheries
Subsides, 1062

Fromage

Prime, 1039–45

G**Gagnon, Pierre**

Ministère de la Colonisation
Employé, 533–4

Gatien, Joseph-François-Albert

Anniversaire, 227

Gazette, The (journal), 1093**Gervais, Wilfrid**

Ministère de la Colonisation
Employé, 532–3

Gouvernement

Compétence
Éducation, 757–66

Gouvernement fédéral

Compétence
Débat parlementaire
Question de privilège, 313

Grain de semence, 48**Grand prix de peinture de la province de Québec**

Lauréat, 214

Guerre. *Voir aussi* **Conscription; Usine de guerre**

Cultivateur, 48–9
Europe, 929, 975–7

H**Hamelin, J.-Romuald**

Succession
Bill 141: 169, 226, 291, 302–3, 499, 500

Hardy, Henriette

Commission des liqueurs de Québec
Employé, 338–9

Hommage

Chapais, Sir Thomas, 491

Hôpital Jeffery Hale

Corporation
Bill 105: 149, 172, 225, 257–8, 499, 500, 1205

Hôpital Saint-François d'Assise

Corporation
Bill 153: 365, 497, 529, 550, 689, 742, 793
Bill B: 1057, 1157
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 205, 365

Hull (cité)

Constitut
Bill 176: 261, 302, 742, 793
Régime de tenure
Bill 176: 261, 302, 742, 793

Hydro-Québec, 51

Chef de service, 339
Nomination, 586–7
Contrat, 599–600
Promotion, 1143–51

I**Îles-de-la-Madeleine**

Transport maritime
Bill 41: 744, 867–8, 1057, 1157

Immigration. *Voir aussi* **Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation**

Japon
Question de privilège, 394–5

Impôt

Exemption
Association coopérative, 308–9

Imprimeur du roi

Rapport, 6–7

Industrie. *Voir aussi* **Comité permanent des industries et du commerce; Ministère de l'Industrie et du Commerce**

Bill 71: 1155–6, 1181–9, 1192–1204, 1205–6, 1283, 1289

Inspection

Pêcherie

Subsides, 1217

Instituteur. *Voir aussi* **Association provinciale des instituteurs protestants de Québec**

Traitement, 1115, 1151–3, 1273–5

Institutrice

Traitement, 1115, 1151–3, 1273–5

Instruction publique. *Voir aussi* **Ministère de l'Instruction publique; Surintendant de l'Instruction publique**

Bill 18: 217, 335, 339–41, 499, 500

Sherbrooke (cité)

Bill 107: 148, 172, 313, 330, 742–3, 793

J

Japon

Immigration

Question de privilège, 394–5

Jardin zoologique de Québec

Subsides, 1063

Jeune

Établissement

Bill 61: 1039, 1056, 1100–1, 1131, 1218, 1289

Jolicoeur, Achille

Office du crédit agricole du Québec

Conseiller juridique, 596

Journée des députés, 144

Juge des sessions

Bill 59: 1039, 1053–4, 1236, 1289

Jugement

Conseil privé

Appel, 703

Juré

Bill 36: 681, 726, 829–34, 1176–8, 1289

K

Kewley Ward, James

Donation

Bill 101: 148, 171, 291, 304, 499, 500

L

Lachine (cité)

Charte

Bill 138: 170, 227, 473, 497, 795–6, 1157

Langue française

Conférence de San Francisco, 787, 875

Lapointe, Jean

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec

Admission

Bill 104: 148, 172, 225, 258, 499, 500

LaSalle (ville)

Charte

Bill 112: 170, 227, 380, 419, 741, 793

Lauréat

Grand prix de peinture de la province de Québec, 214

Législature

Bill 39: 770, 835–41, 843–8, 851–67, 1283, 1284–8, 1289

Colombie-Canadienne

Député

Déclaration

Question de privilège, 917–8

Lemieux, Albert

Ministère des Travaux publics

Employé, 499

Lemieux, Simone

Cour des jeunes délinquants

Employé, 473

Lévis (cité)

Charte

Bill 139: 170, 226, 529, 550, 742, 793

Libération

Débiteur

Bill 16: 217, 279–80, 499, 500

Lieutenant-gouverneur

Message, 1, 2–3, 6, 105–6, 181, 261, 334, 379, 500, 503, 512, 792–3, 1157, 1289

Little, W.

Commission des liqueurs de Québec
Employé, 338

Logement

Pénurie, 449, 529–32, 531, 1112–5
Question de privilège, 352–3, 492, 705

Loi

Pension
Rapport, 22
Service militaire
Affaire de Drummondville, 205–6, 215–7

Loi 7 George VI

Bill 175: 12, 300–2, 499, 500

Loi électorale

Bill 22: 394, 493–4, 705, 775–83, 787–91,
1288–9, 1289
Comité spécial, 542

Loi fédérale

Allocation familiale
Amendement, 893–4, 937–8
Application, 44–5

Longueuil (cité)

Charte
Bill 109: 170, 227, 291, 303, 742–3, 793

Lot. Voir aussi Terres

Amherst (canton)
Bill 146: 169–70, 226, 313, 447, 463,
742, 793

Loterie provinciale

Création, 1016

M**Machinerie**

Cités et villes
Évaluation
Bill 180: 515, 603–6, 742, 793

MacLean's Magazine

Article
Question de privilège, 291–2

Magistrat de district

Bill 59: 1039, 1053–4, 1236, 1289

Magnan, Jean-Charles, 1283**Magog (ville)**

Charte
Bill 158: 706, 725–6, 755, 792, 1050,
1115, 1157
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 565, 705

Maison de jeu

Enquête
Montréal (ville), 1014–6, 1207–8

Mandats spéciaux, État des. Voir État des mandats spéciaux**Manufacture**

Betterave à sucre
Saint-Hilaire (municipalité), 17, 47–8,
534–49, 795, 796

Mariage, Contrat de. Voir Contrat de mariage**Marine marchande, 826, 1111–2****Masson, Joseph**

Succession
Bill 116: 148, 171, 365, 418, 741, 793

Mécanicien en tuyauterie

Bill 26: 394, 499, 562, 667, 792

Médecin

Campagne
Établissement
Subsides, 1172–3

Médecin vétérinaire

Bill 177: 366, 496–7, 585, 606–7, 814–5, 1158

Mère nécessiteuse

Allocation, 14

Militaire

Propriété
Bill 66: 1111, 1116, 1153, 1157

Mines. Voir aussi Développement minier; Ministre des Mines; Village minier

Chemin
Subsides, 1071

Ministère de la Chasse et des Pêcheries

Bureau
Frais
Subsides, 1062
Rapport annuel 1943-1944, 1181
Service civil intérieur
Subsides, 1055–6

Ministère de la Colonisation

Employé, 949–50
 Gagnon, Pierre, 533–4
 Gervais, Wilfrid, 532–3
 Pelletier, Romain, 533
 Rapport annuel 1943-1944, 967

Ministère de la Voirie

Rapport annuel 1943-1944, 1189

Ministère de l'Agriculture

Rapport annuel 1943-1944, 937
 Service civil intérieur
 Subsidés, 1101–8
 Subsidés, 1108–9

Ministère de l'Industrie et du Commerce

Nomination
 Pichette, Rodrigue, 596

Ministère de l'Instruction publique

Service civil extérieur
 Subsidés, 1216

Ministère des Terres et Forêts

Rapport annuel 1943-1944, 1143
 Subsidés
 Service civil extérieur, 871

Ministère des Travaux publics

Employé
 Lemieux, Albert, 499
 Rapport annuel 1943-1944, 1109

Ministre des Mines

Rapport annuel 1943-1944, 432

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée

Sainte-Agathe-des-Monts (ville)
 Bill 115: 365, 497, 585, 607, 795–6, 1157
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 365

Mont-Joli (ville)

Corporation
 Bill 135: 226, 305, 767, 792, 1050, 1157

Mont-Laurier (ville)

Aménagement hydroélectrique
 Bill 69: 1111, 1130–1, 1236, 1289

Montefiore Protective & Mutual Benefit Association

Corporation
 Bill 117: 169, 226, 447, 463, 741, 793

Montmagny (comté)

Député
 Rappel à l'ordre, 864, 867

Montréal (cité)

Contrat
 Bill 51: 977, 1007–8, 1143, 1157

Montréal (district)

Cour de circuit
 Bill 8: 11, 141–4, 181
 Cour de magistrat, 656, 787
 Bill 8: 11, 141–4, 181

Montreal Light, Heat & Power Consolidated

Expropriation, 52
 Question de privilège, 767

Montréal (ville). Voir aussi Montréal (cité)

Maison de jeu
 Enquête, 1014–6, 1207–8

Motion d'urgence

Département du Trésor
 Bill 5: 30–2

Motion Leduc

Question de privilège, 817

Municipalité. Voir aussi Code municipal;

Taxe municipale

Contribution
 Aliéné, 656, 714
 Emprunt
 Bill 46: 829, 868–9, 1143, 1157
 Subsidés, 1108

Mutation

Propriété
 Bill 43: 770, 835, 1057, 1157

N

Nomination

Barreau de Québec
 Bâtonnier
 Choquette, Fernand, 908–10
 Bâtonnier général de la province de Québec
 Talbot, Antonio, 1191–2
 Comité permanent, 200
 Comité plénier
 Président, 33
 Commission des accidents du travail
 Commissaire, 201
 Conseil supérieur du travail
 Membre, 200–1

Nomination (suite)

Hydro-Québec
 Chef de service, 586–7
 Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Pichette, Rodrigue, 596
 Procureur général
 Substitut, 473–4
 Service civil, 6
 Service d'économie et d'arts domestiques
 Chef de service, 503
 Whip, 3

Nouveau-Québec (territoire)

Développement minier
 Bill 50: 991–1007, 1055, 1157

O**Octroi. Voir aussi Subsidés**

Agriculture, 48
 Bureau de reconstruction économique
 Bill 128: 170, 226, 291, 329, 742, 793

Oeuvre des Missions catholiques du Basutoland

Bill 113: 795, 817

Office du crédit agricole du Québec

Conseiller juridique
 Jolicoeur, Achille, 596

Office du drainage des terres

Création, 48
 Subsidés, 1166

Officier public

État des cautionnements, 192

Orateur

Décision, 137, 215–7, 447–9, 756, 969, 1192
 Élection, 1–2

Ouvrier. Voir aussi Relations ouvrières

Aluminium Company
 Arvida (ville)
 Question de privilège, 1093–8
 Vacances payées, 823–6

P**Palais de justice**

Subsidés, 1072–6

Palladina, Thomas

Bill 134: 148, 172, 225, 258, 499, 500

Paradis, Joseph-Arthur-Samuel-Fernand

Adoption
 Bill 102: 149, 172, 225, 257, 499, 500

Parc national

Camp de chasse
 Construction
 Subsidés, 1064
 Subsidés, 1063

Parc national des Laurentides

Route
 Travaux, 1028

Passage à niveau

Bill 6: 11, 190–200, 206, 334

Pêche. Voir aussi Club de pêche;**Pisciculture**

Amélioration
 Subsidés, 1063
 Saumon
 Rivière Matane
 Subsidés, 1062

Pêcherie. Voir aussi Ministère de la Chasse et des Pêcheries

Inspection
 Subsidés, 1217

Pelletier, Noël

Emploi, 433

Pelletier, Romain

Ministère de la Colonisation
 Employé, 533

Pension

Bill 72: 1159, 1170–1, 1246, 1289
 Loi
 Rapport, 22

Pénurie

Logement, 449, 529–32, 531, 1112–5
 Question de privilège, 352–3, 492, 705

Perception

Amende
 Bill 15: 187, 280, 499, 500

Personnel

Bibliothèque de la Législature
 Bill 30: 514–5, 562, 667, 793

Petit-Lac-Magog (municipalité)

Charte
 Bill 110: 148, 171, 689, 829, 842–3, 1057–8, 1157

Pétition

Lecture, 29–30, 61, 105, 113, 125, 147, 193,
205, 380, 393, 565, 667, 715
Présentation, 9–10, 29, 89, 113, 125, 147,
193, 205, 380, 393, 565, 667, 715

Pichette, Rodrigue

Ministère de l'Industrie et du Commerce
Nomination, 596

Pisciculture. Voir aussi Pêche

Entrepôt
Construction
Subsides, 1063–4

Police provinciale

Beauregard, Hilaire
Salaire, 1017
Salaire
Subsides, 1016–7, 1206

Pologne, 934–6

Pont

Rivière Noire, 1028

Pont Plessis-Bélair

Construction, 503

Port franc

Québec (ville), 302, 305–8

Président

Comité plénier
Décision, 207–14
Nomination, 33

Prestation

Serment d'office
Bill 1: 3

Prêt agricole, 14–5

Prêt gouvernemental

Colon, 534
Coût, 534

Prime

Fromage, 1039–45

Prison

Subsides, 1072–6

Prisonnier allié

Camp de concentration, 929

Procureur général

Substitut
Nomination, 473–4

Produit agricole

Vente, 16

Programme

Cooperative Commonwealth Federation, 78

Promotion

Hydro-Québec, 1143–51
Service civil, 6

Propriété

Bornage
Bill 55: 1011, 1055, 1219, 1289
Militaire
Bill 66: 1111, 1116, 1153, 1157
Mutation
Bill 43: 770, 835, 1057, 1157
Rôle d'évaluation
Bill 43: 770, 835, 1057, 1157

Protection

Enfant, 876

Q

Québec (cité)

Charte
Bill 131: 705, 725, 817, 842, 1219–22, 1289
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 125, 705

Québec (province)

Emprunt, 242
Revenu
Bill 21: 394, 659–65, 969–75, 977–82,
1135, 1157

Québec (ville). Voir aussi Québec (cité)

Bureau international du travail
Congrès, 241–2
Embellissement, 278
Port franc, 302, 305–8

Question de privilège

Beaulieu, J.-Paul
Discours, 91–2
Budget provincial 1945-1946, 515–7
Canada (journal)
Article, 206, 217
Chantier maritime, 1126–7
Cinéma
Enfant
Admission, 407, 421–2

Question de privilège (suite)

- Colombie-Canadienne
 - Législature
 - Député
 - Déclaration, 917–8
 - Compétence
 - Gouvernement fédéral
 - Débat parlementaire, 313
 - Conscrit
 - Arrestation
 - Shawinigan Falls (cité), 1167–70
 - Immigration
 - Japon, 394–5
 - Logement
 - Pénurie, 352–3, 492, 705
 - MacLean's Magazine*
 - Article, 291–2
 - Montreal Light, Heat & Power Consolidated
 - Expropriation, 767
 - Motion Leduc, 817
 - Ouvrier
 - Aluminium Company
 - Arvida (ville), 1093–8
 - Radio-Québec
 - Création, 422
 - Roc d'Or (village), 337
 - Usine de guerre
 - Femme
 - Travail, 421

R**Radio-Québec. Voir aussi Service provincial de radiodiffusion**

- Création
 - Question de privilège, 422

Raffinerie de sucre de Québec

- Subsides, 1166–7

Rappel à l'ordre

- Député
 - Montmagny (comté), 864, 867

Régie des services publics

- Rapport annuel 1943-1944, 667

Régie des tramways de Montréal

- Bill 33: 575, 1213–4

Régie provinciale de l'électricité

- Bill 32: 575, 726–9, 744–53, 975, 1157

Régie provinciale des transports et communications

- Bill 32: 575, 726–9, 744–53, 975, 1157

Régime de tenure

- Hull (cité)
 - Bill 176: 261, 302, 742, 793

Règlement de l'Assemblée législative. Voir aussi Expression non parlementaire; Rappel à l'ordre

- Suspension
 - Bélanger, Marie-Gisèle-Colette
 - Adoption, 205
 - Commission des écoles catholiques de Verdun, 380, 503
 - Commission scolaire de LaSalle, 714–5, 770
 - Commission scolaire de Saint-Malachie d'Ormstown, 193, 365
 - Hôpital Saint-François d'Assise
 - Corporation, 205, 365
 - Magog (ville)
 - Charte, 565, 705
 - Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée Sainte-Agathe-des-Monts (ville), 365
 - Québec (cité)
 - Charte, 125, 705
 - Religieuses hospitalières de Saint-Joseph de l'Hôtel-Dieu de Sorel
 - Corporation, 393
 - Saint-Laurent (ville)
 - Charte, 667, 706
 - Smith, Charles-Francis
 - Succession, 380, 503
 - Val d'Or (ville)
 - Charte, 205
 - Verdun (cité)
 - Charte, 147

Relations ouvrières. Voir aussi Commission des relations ouvrières

- Bill 49: 901, 982–4, 1143, 1157

Relève agricole, 16–7, 796**Religieuses hospitalières de Saint-Joseph de l'Hôtel-Dieu de Sorel**

- Corporation
 - Bill 156: 599, 656, 705, 725, 841, 929, 1157
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 393

Retrait

- Expression non parlementaire, 851

Revenu

- Québec (province)
 - Bill 21: 394, 659–65, 969–75, 977–82, 1135, 1157

Rivière Matane

Pêche
Saumon
Subsides, 1062

Rivière Noire

Pont, 1028

Roberval and Saguenay Railway Company, The

Charte
Bill 111: 149, 173, 380, 494, 741, 793

Roc d'Or (village)

Question de privilège, 337

Rôle d'évaluation

Propriété
Bill 43: 770, 835, 1057, 1157

Rondeau, Paul

Commission des liqueurs de Québec
Employé, 339

Route. Voir aussi Chemin

Travaux
Parc national des Laurentides, 1028

Rouyn-Noranda (district judiciaire)

Bill 25: 394, 562, 600–1, 706, 792

Rouyn (ville)

Charte
Bill 143: 313, 331, 585, 607, 791, 793

Roy, Arthur

Succession
Bill 123: 149, 171, 585, 656

S

Saint-Adelphe (municipalité de paroisse)

Commissaire d'école
Bill 136: 170, 227, 291, 303, 742, 793

Saint-Antoine de Longueuil (paroisse)

Corporation
Bill 133: 170, 227, 313, 330, 741, 793

Saint-Georges de Beauce (municipalité)

Territoire
Bill 129: 170, 227, 829, 929

Saint-Hilaire (municipalité)

Betterave à sucre
Manufacture, 17, 47–8, 534–49, 795, 796

Saint John of Suchawa Bukowinian Greek-Orthodox Church of Lachine, The Corporation

Bill 147: 225, 241, 313, 365, 418, 742, 793, 1151

Saint-Laurent (ville)

Charte
Bill 159: 706, 726, 767, 792, 1050, 1158
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 667, 706

Saint-Viateur d'Angliers (municipalité scolaire)

Bill 144: 226, 305, 585, 607, 814–5, 1157

Sainte-Agathe-des-Monts (ville)

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Bill 115: 365, 497, 585, 607, 795–6, 1157
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 365

Salaberry-de-Valleyfield (cité)

Charte
Bill 130: 225, 304–5, 380, 419, 1049–50, 1157

Salaire. Voir aussi Prime; Traitement

Beauregard, Hilaire
Police provinciale, 1017
Fonctionnaire, 82, 576, 1278–9
Police provinciale
Subsides, 1016–7, 1206

Santé publique

Bill 44: 841, 870–1, 876–99, 901–7, 910–25, 941–67

Saumon

Pêche
Rivière Matane
Subsides, 1062

Secrétariat de la province

Service civil extérieur
Subsides, 1064–5

Serment d'office

Prestation
Bill 1: 3

Service civil. Voir aussi Commission du service civil

Bill 68: 1110, 1131–40, 1236, 1289
Employé, 52
Emprunt, 1011
Nomination, 6
Promotion, 6

Service civil extérieur

Subsides

Ministère de l'Instruction publique, 1216

Ministère des Terres et Forêts, 871

Secrétariat de la province, 1064-5

Service civil intérieur

Subsides

Ministère de la Chasse et des Pêcheries,
1055-6

Ministère de l'Agriculture, 1101-8

Service d'économie et d'arts domestiques

Chef de service

Nomination, 503

Service militaire. Voir aussi Service militaire outre-mer

Loi

Affaire de Drummondville, 205-6, 215-7

Service militaire outre-merConscription, 3, 150-66, 173-83, 227-38,
242-8, 469-70**Service provincial de radiodiffusion. Voir aussi Radio-Québec**Bill 12: 105, 357-63, 381-93, 395-404,
407-16, 783-4, 787, 791-2**Shawinigan Falls (cité)**

Conscrit

Arrestation

Question de privilège, 1167-70

Shawinigan Falls Protestant Cemetery Company

Corporation

Bill 127: 170, 226-7, 291, 330, 741, 793

Sherbrooke (cité)

Charte

Bill 114: 148, 172, 313, 330, 743, 793

Instruction publique

Bill 107: 148, 172, 313, 330, 742-3, 793

Simard, F.-X.

Commission des liqueurs de Québec

Employé, 474

Smith, Charles-Francis

Succession

Bill 154: 503, 550, 689, 706, 842, 1157

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 380, 503

Société coopérative

Charte juridique, 819-23

Société d'agriculture

Bill 60: 1039, 1054, 1153, 1157

St-Cyr, Bernadette

Commission des liqueurs de Québec

Employé, 339

Statistiques 1943

Chemin de fer, 192

Subsides, 261-6, 379, 504, 608-56, 667-87,
706-20, 731-41, 770-5, 796-814,
871-2, 984-6, 989, 1012-28, 1055-
6, 1062-7, 1070-7, 1089-90, 1101-
8, 1159-67, 1172-6, 1206-11, 1214-
8, 1275-8. *Voir aussi* **Octroi**

Bibliothèque Saint-Sulpice, 1065

Chemin

Entretien, 1160-5

Mines, 1071

Colon

Établissement, 871-2

Commission des monuments historiques,
1065

Drainage, 1108

École des hautes études commerciales,
1065-7

École spécialisée, 1215

École technique, 1214-5

Entrepôt

Construction, 1218

Pisciculture, 1063-4

Jardin zoologique de Québec, 1063

Médecin

Campagne

Établissement, 1172-3

Ministère de la Chasse et des Pêcheries

Bureau

Frais, 1062

Ministère de l'Agriculture, 1108-9

Municipalité, 1108

Office du drainage des terres, 1166

Palais de justice, 1072-6

Parc national, 1063

Camp de chasse

Construction, 1064

Pêche

Amélioration, 1063

Pêcherie

Inspection, 1217

Police provinciale

Salaire, 1016-7, 1206

Prison, 1072-6

Raffinerie de sucre de Québec, 1166-7

Rivière Matane

Pêche

Saumon, 1062

Subsides (*suite*)

Service civil extérieur
Ministère de l'Instruction publique, 1216
Ministère des Terres et Forêts, 871
Secrétariat de la province, 1064–5
Service civil intérieur
Ministère de la Chasse et des Pêcheries,
1055–6
Ministère de l'Agriculture, 1101–8
Unité sanitaire de comté, 1173–5
Université McGill, 1215

Substitut

Procureur général
Nomination, 473–4

Succession

Bergeron, Joseph
Bill 122: 149, 171–2, 225, 258, 499, 500
Chartrand, Émile
Bill 124: 149, 171, 291, 304, 499, 500
Corbeil, Jean-Baptiste-Avila
Bill 108: 169, 226, 291, 304, 499, 500
Coupal, Moïse
Bill 119: 149, 171, 365, 417–8
Hamelin, J.-Romuald
Bill 141: 169, 226, 291, 302–3, 499, 500
Masson, Joseph
Bill 116: 148, 171, 365, 418, 741, 793
Roy, Arthur
Bill 123: 149, 171, 585, 656
Smith, Charles-Francis
Bill 154: 503, 550, 689, 706, 842, 1157
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 380, 503
Vallée-Cheff, Anna
Bill 137: 148, 171, 529, 705, 725, 841–2,
1157

Sûreté provinciale. Voir Police provinciale

Surintendant de l'Instruction publique

Rapport annuel 1943-1944, 1262–3

Suspension

Règlement de l'Assemblée législative
Bélanger, Marie-Gisèle-Colette
Adoption, 205
Commission des écoles catholiques de
Verdun, 380, 503
Commission scolaire de LaSalle, 714–5,
770
Commission scolaire de Saint-Malachie
d'Orstown, 193, 365
Hôpital Saint-François d'Assise
Corporation, 205, 365
Magog (ville)
Charte, 565, 705

Règlement de l'Assemblée législative (*suite*)

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Sainte-Agathe-des-Monts (ville), 365
Québec (cité)
Charte, 125, 705
Religieuses hospitalières de Saint-Joseph
de l'Hôtel-Dieu de Sorel
Corporation, 393
Saint-Laurent (ville)
Charte, 667, 706
Smith, Charles-Francis
Succession, 380, 503
Val d'Or (ville)
Charte, 205
Verdun (cité)
Charte, 147

Syndicat coopératif

Bill 70: 1111, 1131, 1167, 1289
Charte juridique, 819–23

T

Talbot, Antonio

Bâtonnier général de la province de Québec
Nomination, 1191–2

Taxe

Coopérative, 11, 21

Taxe de vente

Abolition
Bill 35: 608, 869–70, 967, 969

Taxe municipale

Bill 11: 89, 343–57, 499, 500

Taxe scolaire

Bill 11: 89, 343–57, 499, 500

Témiscamingue (district judiciaire)

Bill 25: 394, 562, 600–1, 706, 792

Terres. Voir aussi Ministère des Terres et Forêts; Office du drainage des terres

Drainage, 15, 50
Bill 4: 10, 206–14, 217–20, 334

Territoire. Voir aussi Division territoriale

Saint-Georges de Beauce (municipalité)
Bill 129: 170, 227, 829, 929

Traitement. Voir aussi Salaire

Instituteur, 1115, 1151–3, 1273–5
Institutrice, 1115, 1151–3, 1273–5

Transport maritime

Îles-de-la-Madeleine

Bill 41: 744, 867–8, 1057, 1157

Travail. Voir aussi Accident du travail;**Bureau international du travail; Chômage;****Conseil supérieur du travail**

Usine de guerre

Femme, 366–76, 449–69

Question de privilège, 421

Travaux

Route

Parc national des Laurentides, 1028

Tribunal judiciaire

Bill 17: 217, 416–7, 422–5, 499, 500

U**Unité sanitaire de comté**

Subsides, 1173–5

Université de Montréal

Bill 65: 1110, 1121–5, 1167, 1289

Université Laval

Don, 1181

Université McGill

Subsides, 1215

Usine

Ouverture

Chicoutimi (région)

Bill 13: 170–1, 331–5, 494, 500

Usine de guerre

Femme

Travail, 366–76, 449–69

Question de privilège, 421

V**Vacances payées**

Ouvrier, 823–6

Val d'Or (ville)

Bill 152: 291, 305, 565, 582, 791, 793

Charte

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 205

Valeur mobilière

Bill 73: 1159, 1171–2

Vallée-Cheff, Anna

Succession

Bill 137: 148, 171, 529, 705, 725, 841–2, 1157

Véhicule de ferme

Bill 9: 12, 137–8, 181

Vendredi Saint

Congé, 532

Vente. Voir aussi Taxe de vente

Produit agricole, 16

Verdun (cité)

Charte

Bill 150: 313, 330–1, 473, 496, 1223, 1289

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 147

Victoire

Emprunt, 1100

Village minier

Bill 38: 681, 726, 834, 1057, 1157

Voirie. Voir aussi Ministère de la Voirie

Bill 3: 10, 128–36, 138–40, 181

Vote enregistré, 32, 128, 137, 143, 238, 248, 268, 274, 277, 287, 299, 326, 413, 466, 488, 531–2, 566, 567, 673–4, 852, 862, 933–4, 946, 947, 966, 969, 982, 1025, 1115, 1139–40, 1267, 1268, 1273

W**Whip**

Nomination, 3

Windsor (ville)

Charte

Bill 148: 473, 497, 667, 689, 1057, 1115, 1157

Y**Young Israel of Montreal**

Corporation

Bill 106: 149, 172, 241, 304, 494–6, 741, 793

LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS

B - Bill modifiant la loi constituant en corporation l'Hôpital Saint-François-d'Assise (Langlais)

1^{re} lecture, 1057
2^e lecture, 1057
3^e lecture, 1057
Sanction royale, 1157

1 - Bill relatif à la prestation des serments d'office (Duplessis)

1^{re} lecture, 3

2 - Bill (intitulé) loi des allocations familiales (Duplessis)

1^{re} lecture, 10
Comité plénier, 84–5, 92–102, 106–23, 125
Rapport, 85, 102, 113, 123, 125
Résolutions lues, 125
Résolutions agréées, 125
2^e lecture, 126
Comité plénier, 126
Rapport, 126
3^e lecture, 126–8
Conseil législatif, 181
Sanction royale, 181

3 - Bill concernant l'amélioration de la voirie provinciale (Talbot)

1^{re} lecture, 10
Comité plénier, 128–35
Rapport, 135
Résolutions lues, 135
Résolutions agréées, 135
2^e lecture, 135–6
Comité plénier, 136
Rapport, 136
3^e lecture, 136, 138–40
Comité plénier, 140
Rapport, 140
Amendements lus, 140
Amendements agréés, 140
3^e lecture, 140
Conseil législatif, 181
Sanction royale, 181

4 - Bill favorisant le drainage des terres (Barré)

1^{re} lecture, 10
Comité plénier, 206–14, 217–9
Rapport, 214, 219
Résolutions lues, 219
Résolutions agréées, 219
2^e lecture, 220
Comité plénier, 220

4 - Bill favorisant le drainage des terres (Barré) (suite)

Rapport, 220
Amendements lus, 220
Amendements agréés, 220
3e lecture, 220
Conseil législatif, 334
Sanction royale, 334

5 - Bill modifiant la loi du département du Trésor (Gagnon)

1re lecture, 10–1
Comité plénier, 33–4
Rapport, 34
Résolutions lues, 34
Résolutions agréées, 34
2e lecture, 34
Comité plénier, 34–40
Rapport, 40
3e lecture, 40
Conseil législatif, 105
Sanction royale, 105–6

6 - Bill concernant la suppression des passages à niveau (Talbot)

1re lecture, 11
Comité plénier, 190–9
Rapport, 199
Résolutions lues, 199
Résolutions agréées, 199
2e lecture, 200
Comité plénier, 200
Rapport, 200
Amendements lus, 200
Amendements agréés, 200
3e lecture, 206
Conseil législatif, 334
Sanction royale, 334

7 - Bill abrogeant la loi instituant une Commission d'assurance-maladie (Paquette)

1re lecture, 11
2e lecture, 220, 266–78, 280–8, 313–26
Comité plénier, 326
Rapport, 326
3e lecture, 326
Conseil législatif, 667
Sanction royale, 792

8 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires relativement à la Cour de circuit de Montréal et la Cour de magistrat (Duplessis)

1re lecture, 11
Comité plénier, 141–3

8 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires relativement à la Cour de circuit de Montréal et la Cour de magistrat (Duplessis) (suite)

Rapport, 143
Résolutions lues, 143
Résolutions agréées, 143
2e lecture, 143
Comité plénier, 143–4
Rapport, 144
3e lecture, 144
Conseil législatif, 181
Sanction royale, 181

9 - Bill modifiant la loi des véhicules automobiles relativement aux véhicules de ferme (Gagnon)

1re lecture, 12
2e lecture, 137–8
Comité plénier, 138
Rapport, 138
3e lecture, 138
Conseil législatif, 181
Sanction royale, 181

10 - Bill pour diminuer les dépenses publiques relativement aux bureaux pour les services administratifs du gouvernement (Lorrain)

1re lecture, 61
Comité plénier, 248–51
Rapport, 251
Résolutions lues, 251
Résolutions agréées, 251
2e lecture, 253
Comité plénier, 253–7
Rapport, 257
Amendements lus, 257
Amendements agréés, 257
3e lecture, 257
Conseil législatif, 334
Sanction royale, 334

11 - Bill pour assurer une meilleure répartition des taxes municipales et scolaires (Dussault)

1re lecture, 89
Comité plénier, 343–52, 353–5
Rapport, 352, 355
Résolutions lues, 355
Résolutions agréées, 355
2e lecture, 355
Comité plénier, 355–7
Rapport, 357
Amendements lus, 357
Amendements agréés, 357
3e lecture, 357

11 - Bill pour assurer une meilleure répartition des taxes municipales et scolaires (Dussault) (suite)

Conseil législatif, 499
Sanction royale, 500

12 - Bill autorisant la création d'un service provincial de radiodiffusion (Duplessis)

1re lecture, 105
Comité plénier, 357-63, 381-93, 395-404, 407-13
Rapport, 363, 393, 404, 413
Résolutions lues, 413
Résolutions agréées, 413
2e lecture, 413
Comité plénier, 413-6
Rapport, 416
Amendements lus, 416
Amendements agréés, 416
3e lecture, 416
Conseil législatif, 783-4
Amendements lus, 784
Amendements acceptés, 787, 791-2
Sanction royale, 792

13 - Bill concernant la réouverture des usines de la région de Chicoutimi (Talbot)

1re lecture, 170-1
2e lecture, 331
Comité plénier, 331-3, 334
Rapport, 333, 335
3e lecture, 335
Conseil législatif, 494
Sanction royale, 500

14 - Bill pour favoriser l'électrification rurale par l'entremise des coopératives d'électricité (Duplessis)

1re lecture, 187
Comité plénier, 425-32, 433-42, 474-88
Rapport, 432, 442, 487
Résolutions lues, 487
Résolutions agréées, 488
2e lecture, 492-3
Comité plénier, 505-14, 517-27, 553-61
Rapport, 509, 512, 514, 527, 561
Amendements lus, 561
Amendements agréés, 561
3e lecture, 565-7
Conseil législatif, 826
Sanction royale, 1157

15 - Bill pour assurer un contrôle efficace de la perception des amendes (Duplessis)

1^{re} lecture, 187
2^e lecture, 280
Comité plénier, 280
Rapport, 280
3^e lecture, 280
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 500

16 - Bill modifiant la loi concernant la libération de certains débiteurs (Duplessis)

1^{re} lecture, 217
2^e lecture, 279
Comité plénier, 279
Rapport, 280
3^e lecture, 280
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 500

17 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires (Duplessis)

1^{re} lecture, 217
Comité plénier, 416–7
Rapport, 417
Résolutions lues, 417
Résolutions agréées, 417
2^e lecture, 417
Comité plénier, 422–5
Rapport, 425
3^e lecture, 425
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 500

18 - Bill modifiant la loi de l'instruction publique (Côté) (Montréal-Saint-Jacques)

1^{re} lecture, 217
2^e lecture, 335
Comité plénier, 339–41
Rapport, 341
Amendements lus, 341
Amendements agréés, 341
3^e lecture, 341
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 500

19 - Bill concernant l'enseignement dans certaines écoles spéciales (Côté) (Montréal-Saint-Jacques)

1^{re} lecture, 261
2^e lecture, 341
Comité plénier, 342–3
Rapport, 343
3^e lecture, 343

19 - Bill concernant l'enseignement dans certaines écoles spéciales (Côté) (Montréal-Saint-Jacques) (suite)

Conseil législatif, 494
Sanction royale, 500

20 - Bill modifiant la loi des accidents du travail (Barrette)

1^{re} lecture, 279
2^e lecture, 309–10
Comité plénier, 310
Rapport, 310
3^e lecture, 310
Conseil législatif, 334
Sanction royale, 334

21 - Bill pour assurer la sauvegarde des revenus essentiels de la province (Gagnon)

1^{re} lecture, 394
2^e lecture, 659–65, 969–75, 977–82
Comité plénier, 982
Rapport, 982
3^e lecture, 982
Conseil législatif, 1135
Sanction royale, 1157

22 - Bill (intitulé) loi électorale de Québec (Duplessis)

1^{re} lecture, 394
2^e lecture, 493–4
Comité spécial, 705
Comité plénier, 775–83, 787–91
Rapport, 783, 791
Résolutions lues, 791
Résolutions agréées, 791
Comité plénier, 791
Rapport, 791
3^e lecture, 791
Conseil législatif, 1288–9
Amendements lus, 1289
Amendements acceptés, 1289
Sanction royale, 1289

23 - Bill de l'aide à l'apprentissage et à la mise en valeur du capital humain (Barrette)

1^{re} lecture, 338
2^e lecture, 567–72
Comité plénier, 572–4, 576–82
Rapport, 574, 582
Amendements lus, 582
Amendements agréés, 582
3^e lecture, 600
Conseil législatif, 826
Sanction royale, 1157

24 - Bill octroyant à sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1945, et pour d'autres fins (Gagnon)

1re lecture, 266
2e lecture, 266
3e lecture, 266
Conseil législatif, 326
Sanction royale, 334

25 - Bill concernant les districts judiciaires d'Abitibi, de Rouyn-Noranda et de Témiscamingue (Duplessis)

1re lecture, 394
2e lecture, 562
Comité plénier, 600–1
Rapport, 601
Amendements lus, 601
Amendements agréés, 601
3e lecture, 601
Conseil législatif, 706
Sanction royale, 792

26 - Bill modifiant la loi concernant les mécaniciens en tuyauterie (Barrette)

1re lecture, 394
2e lecture, 499
Comité plénier, 562
Rapport, 562
3e lecture, 562
Conseil législatif, 667
Sanction royale, 792

27 - Bill octroyant à sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1945, et pour d'autres fins (Gagnon)

1re lecture, 380
2e lecture, 380
3e lecture, 380
Conseil législatif, 494
Sanction royale, 500

28 - Bill augmentant certaines indemnités établies par la loi des accidents du travail (Barrette)

1re lecture, 433
2e lecture, 497
Comité plénier, 497–8
Rapport, 498
Ordre du jour révoqué, 550–1
Comité plénier, 551
Rapport, 551
Amendements lus, 551
Amendements agréés, 551
3e lecture, 551

28 - Bill augmentant certaines indemnités établies par la loi des accidents du travail (Barrette) (suite)

Conseil législatif, 667
Sanction royale, 792

29 - Bill octroyant à Sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1946, et pour d'autres fins du service public (Gagnon)

1re lecture, 505
2e lecture, 505
3e lecture, 505
Conseil législatif, 509
Sanction royale, 512

30 - Bill relatif au personnel de la bibliothèque de la Législature (Gagnon)

1re lecture, 514–5
2e lecture, 562
Comité plénier, 562
Rapport, 562
3e lecture, 562
Conseil législatif, 667
Sanction royale, 793

31 - Bill octroyant à sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1946, et pour d'autres fins du service public (Gagnon)

1re lecture, 1278
2e lecture, 1278
3e lecture, 1278
Conseil législatif, 1283
Sanction royale, 1289

32 - Bill rétablissant la Régie provinciale des transports et communications et la Régie provinciale de l'électricité (Duplessis)

1re lecture, 575
Comité plénier, 726–9
Rapport, 729
Résolutions lues, 729
Résolutions agréées, 729
2e lecture, 744
Comité plénier, 744–52
Rapport, 753
Amendements lus, 753
Amendements agréés, 753
3e lecture, 753
Conseil législatif, 975
Amendements lus, 975
Amendements acceptés, 975
Sanction royale, 1157

33 - Bill instituant la Régie des tramways de Montréal (Duplessis)

1^{re} lecture, 575
2^e lecture, 1213–4
Ordre du jour révoqué, 1214
Retrait, 1214

34 - Bill modifiant la loi des assurances de Québec (Gagnon)

1^{re} lecture, 575
2^e lecture, 601
Comité plénier, 601–3
Rapport, 603
3^e lecture, 603
Conseil législatif, 706
Sanction royale, 793

35 - Bill abolissant la taxe de vente décrétée par la loi de 1940, 4 George VI, chapitre 14 (Gagnon)

1^{re} lecture, 608
2^e lecture, 869
Comité plénier, 869–70
Rapport, 870
3^e lecture, 967, 969

36 - Bill (intitulé) loi des jurés (Duplessis)

1^{re} lecture, 681
2^e lecture, 726
Comité plénier, 829–34
Rapport, 834
Amendements lus, 834
Amendements agréés, 834
3^e lecture, 834
Conseil législatif, 1176–8
Amendements lus, 1178
Amendements acceptés, 1178
Sanction royale, 1289

37 - Bill modifiant la loi de l'assistance publique de Québec (Paquette)

1^{re} lecture, 977
Résolutions lues, 984
Résolutions agréées, 984
2^e lecture, 984
Comité plénier, 984
Rapport, 984
3^e lecture, 984
Conseil législatif, 1135
Sanction royale, 1157

38 - Bill modifiant la loi concernant l'organisation municipale des villages miniers (Dussault)

1re lecture, 681
2e lecture, 726
Comité plénier, 834
Rapport, 834
3e lecture, 834
Conseil législatif, 1057
Sanction royale, 1157

39 - Bill modifiant la loi de la Législature et la loi de la division territoriale (Duplessis)

1re lecture, 770
2e lecture, 835
Comité plénier, 836–41, 843–8, 851–67
Rapport, 841, 848, 867
Amendements lus, 867
Amendements agréés, 867
Conseil législatif, 1283
Amendements lus, 1283–8
Amendements acceptés, 1288
Sanction royale, 1289

41 - Bill pour assurer à la population des Îles-de-la-Madeleine un bon service de transport maritime (Pouliot)

1re lecture, 744
Comité plénier, 867–8
Rapport, 868
Résolutions lues, 868
Résolutions agréées, 868
2e lecture, 868
Comité plénier, 868
Rapport, 868
3e lecture, 868
Conseil législatif, 1057
Sanction royale, 1157

42 - Bill modifiant le Code municipal (Dussault)

1re lecture, 755
2e lecture, 834
Comité plénier, 834–5
Rapport, 835
3e lecture, 835
Conseil législatif, 1068
Sanction royale, 1157

43 - Bill modifiant la loi concernant les rôles d'évaluation et les avis de mutation de propriétés (Dussault)

1re lecture, 770
2e lecture, 835

43 - Bill modifiant la loi concernant les rôles d'évaluation et les avis de mutation de propriétés (Dussault) (suite)

Comité plénier, 835
Rapport, 835
3e lecture, 835
Conseil législatif, 1057
Sanction royale, 1157

44 - Bill pour venir en aide à l'éducation et à la santé publique (Gagnon)

1re lecture, 841
2e lecture, 870-1
Comité plénier, 876-89, 889-99, 901-7, 910-25, 941-6
Rapport, 889, 899, 907, 917, 925, 946
Résolutions lues, 946
Résolutions agréées, 947
Comité plénier, 947-56
Rapport, 949, 956
Amendements lus, 956
Amendements agréés, 956
3e lecture, 956-67

45 - Bill modifiant la loi de la Commission hydroélectrique de Québec (Bourque)

1re lecture, 1213
Comité plénier, 1225-35, 1236-45, 1246-53, 1257-62, 1263-6
Rapport, 1235, 1245, 1253, 1262, 1266
Résolutions lues, 1266-8
Résolutions agréées, 1268
2e lecture, 1268
Comité plénier, 1268-73
Rapport, 1273
Amendements lus, 1273
Amendements agréés, 1273
3e lecture, 1273
Conseil législatif, 1283
Sanction royale, 1289

46 - Bill modifiant la loi des dettes et des emprunts municipaux (Dussault)

1re lecture, 829
2e lecture, 868
Comité plénier, 868-9
Rapport, 869
3e lecture, 869
Conseil législatif, 1143
Sanction royale, 1157

47 - Bill modifiant la loi des cités et villes (Dussault)

1re lecture, 841
2e lecture, 990
Comité plénier, 990

47 - Bill modifiant la loi des cités et villes (Dussault) (suite)

Rapport, 990
Amendements lus, 990
Amendements agréés, 990
3e lecture, 990
Conseil législatif, 1135
Sanction royale, 1157

48 - Bill modifiant la loi constituant la Corporation des agronomes de la province de Québec (Barré)

1re lecture, 829
2e lecture, 990
Comité plénier, 990
Rapport, 990
3e lecture, 990
Conseil législatif, 1068
Sanction royale, 1157

49 - Bill modifiant la loi des relations ouvrières (Barrette)

1re lecture, 901
2e lecture, 982-3
Comité plénier, 983
Rapport, 983
3e lecture, 984
Conseil législatif, 1143
Sanction royale, 1157

50 - Bill pour faciliter et encourager le développement minier dans le territoire du Nouveau-Québec (Robinson)

Comité plénier, 991-6, 1000-6
Rapport, 995, 1006
Résolutions lues, 1006
Résolutions agréées, 1006
1re lecture, 1006
2e lecture, 1006
Comité plénier, 1007
Rapport, 1007
3e lecture, 1055
Conseil législatif, 1157
Sanction royale, 1157

51 - Bill validant certains contrats conclus par la corporation de la cité de Montréal (Dussault)

1re lecture, 977
2e lecture, 1007
Comité plénier, 1007-8
Rapport, 1008
Amendements lus, 1008
Amendements agréés, 1008

51 - Bill validant certains contrats conclus par la corporation de la cité de Montréal (Dussault) (suite)

3e lecture, 1008
Conseil législatif, 1143
Amendements lus, 1143
Amendements acceptés, 1143
Sanction royale, 1157

52 - Bill modifiant la loi de la chasse (Pouliot)

1re lecture, 995
Comité plénier, 1059–61
Rapport, 1061
Résolutions lues, 1061
Résolutions agréées, 1061
2e lecture, 1061
Comité plénier, 1061
Rapport, 1061
3e lecture, 1061
Conseil législatif, 1153
Sanction royale, 1157

53 - Bill pour organiser la colonisation selon des méthodes progressives et rationnelles (Bégin)

1re lecture, 996
Comité plénier, 1079–87
Rapport, 1087
Résolutions lues, 1087
Résolutions agréées, 1087
2e lecture, 1087
Comité plénier, 1088
Rapport, 1088
Amendements lus, 1089
Amendements agréés, 1089
3e lecture, 1099
Conseil législatif, 1167
Sanction royale, 1289

54 - Bill instituant une curatelle publique (Duplessis)

1re lecture, 1011
2e lecture, 1029
Comité plénier, 1029
Rapport, 1029
Résolutions lues, 1030
Résolutions agréées, 1030
Comité plénier, 1030–5
Rapport, 1035
Amendements lus, 1035
Amendements agréés, 1035
3e lecture, 1035
Conseil législatif, 1153
Amendements lus, 1154

54 - Bill instituant une curatelle publique (Duplessis) (suite)

Amendements acceptés, 1154
Sanction royale, 1157

55 - Bill modifiant le Code civil (Duplessis)

1re lecture, 1011
2e lecture, 1055
Comité plénier, 1055
Rapport, 1055
3e lecture, 1055
Conseil législatif, 1219
Amendements lus, 1219
Amendements acceptés, 1219
Sanction royale, 1289

56 - Bill modifiant le Code de procédure civile (Duplessis)

1re lecture, 1011
2e lecture, 1068
Comité plénier, 1068
Rapport, 1068
3e lecture, 1068
Conseil législatif, 1236
Sanction royale, 1289

57 - Bill pour améliorer le Code de procédure civile (Duplessis)

1re lecture, 1011
2e lecture, 1068–9
Résolutions lues, 1069
Résolutions agréées, 1069
Comité plénier, 1069–70
Rapport, 1070
3e lecture, 1070
Conseil législatif, 1236
Sanction royale, 1289

58 - Bill octroyant à sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1946, et pour d'autres fins du service public (Gagnon)

1re lecture, 989
2e lecture, 989
3e lecture, 990
Conseil législatif, 1050
Sanction royale, 1158

59 - Bill relatif aux fonctions des juges des sessions et des magistrats de district (Duplessis)

1re lecture, 1039
Comité plénier, 1053

59 - Bill relatif aux fonctions des juges des sessions et des magistrats de district (Duplessis)
(suite)

Rapport, 1053
Résolutions lues, 1053
Résolutions agréées, 1053
2e lecture, 1053
Comité plénier, 1053–4
Rapport, 1054
3e lecture, 1054
Conseil législatif, 1236
Sanction royale, 1289

60 - Bill modifiant la loi des sociétés d'agriculture (Barré)

1re lecture, 1039
2e lecture, 1054
Comité plénier, 1054
Rapport, 1054
3e lecture, 1054
Conseil législatif, 1153
Sanction royale, 1157

61 - Bill pour faciliter l'établissement des jeunes (Côté) (Montréal-Saint-Jacques)

Ordre du jour révoqué, 1039
Retrait, 1039
1re lecture, 1056
Comité plénier, 1100–1
Rapport, 1101
Résolutions lues, 1101
Résolutions agréées, 1101
2e lecture, 1101
Comité plénier, 1101
Rapport, 1101
3e lecture, 1131
Conseil législatif, 1218
Sanction royale, 1289

63 - Bill modifiant la loi des agents de recouvrement (Duplessis)

1re lecture, 1109
2e lecture, 1130
Comité plénier, 1130
Rapport, 1130
3e lecture, 1130
Conseil législatif, 1167
Sanction royale, 1289

64 - Bill instituant une clinique de l'aide à l'enfance (Duplessis)

1re lecture, 1110
Comité plénier, 1140
Rapport, 1140

64 - Bill instituant une clinique de l'aide à l'enfance (Duplessis) (suite)

Résolutions lues, 1140
Résolutions agréées, 1140
2^e lecture, 1140-1
Comité plénier, 1156-7, 1158-9
Rapport, 1157, 1159
3^e lecture, 1159
Conseil législatif, 1246
Sanction royale, 1289

65 - Bill modifiant la loi pour venir en aide à l'université de Montréal (Duplessis)

1^{re} lecture, 1110
2^e lecture, 1121
Comité plénier, 1121
Rapport, 1121-3
Résolutions lues, 1123
Résolutions agréées, 1123
Comité plénier, 1123-5
Rapport, 1125
3^e lecture, 1125
Conseil législatif, 1167
Sanction royale, 1289

66 - Bill modifiant la loi pour la protection de la petite propriété des militaires (Bourque)

1^{re} lecture, 1111
2^e lecture, 1116
Comité plénier, 1116
Rapport, 1116
3^e lecture, 1116
Conseil législatif, 1153
Sanction royale, 1157

67 - Bill constituant le département des ressources hydrauliques (Bourque)

1^{re} lecture, 1110
2^e lecture, 1119
Comité plénier, 1119-21
Rapport, 1121
Résolutions lues, 1121
Résolutions agréées, 1121
Comité plénier, 1121
Rapport, 1121
3^e lecture, 1121
Conseil législatif, 1236
Sanction royale, 1289

68 - Bill modifiant la loi du service civil (Duplessis)

1^{re} lecture, 1110
2^e lecture, 1131
Comité plénier, 1131-9

68 - Bill modifiant la loi du service civil (Duplessis) (suite)

Rapport, 1135, 1139
3e lecture, 1139-40
Conseil législatif, 1236
Sanction royale, 1289

69 - Bill modifiant la loi concernant un aménagement hydroélectrique à Mont-Laurier

1re lecture, 1111
2e lecture, 1130
Comité plénier, 1130-1
Rapport, 1131
3e lecture, 1131
Conseil législatif, 1236
Sanction royale, 1289

70 - Bill modifiant la loi des syndicats coopératifs de Québec (Côté) (Montréal-Saint-Jacques)

1re lecture, 1111
2e lecture, 1131
Comité plénier, 1131
Rapport, 1131
3e lecture, 1131
Conseil législatif, 1167
Sanction royale, 1289

71 - Bill concernant la stabilité et le progrès industriels du Québec (Bourque)

1re lecture, 1155-6
2e lecture, 1181-4
Comité plénier, 1184-9, 1192-1204, 1205-6
Rapport, 1189, 1204, 1206
Résolutions lues, 1206
Résolutions agréées, 1206
Comité plénier, 1206
Rapport, 1206
3e lecture, 1206
Conseil législatif, 1283
Amendements lus, 1283
Amendements acceptés, 1283
Sanction royale, 1289

72 - Bill modifiant la loi des pensions (Gagnon)

1re lecture, 1159
Comité plénier, 1170-1
Rapport, 1171
Résolutions lues, 1171
Résolutions agréées, 1171
2e lecture, 1171
3e lecture, 1171
Conseil législatif, 1246
Sanction royale, 1289

73 - Bill relatif à certaines valeurs mobilières (Duplessis)

1re lecture, 1159
2e lecture, 1171–2
Comité plénier, 1172
Rapport, 1172
3e lecture, 1172

74 - Bill concernant la fête de la Saint-Jean-Baptiste (Duplessis)

1re lecture, 1245
2e lecture, 1245
Comité plénier, 1245
Rapport, 1245
3e lecture, 1245
Conseil législatif, 1278
Sanction royale, 1289

101 - Bill concernant la donation faite par feu James Kewley Ward aux syndics de l'école protestante dissidente de la cité des Trois-Rivières (Bellemare)

1re lecture, 148
2e lecture, 171
Comité permanent des bills publics, 291
Comité plénier, 304
Rapport, 304
3e lecture, 304
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 500

102 - Bill concernant l'adoption de Joseph-Arthur-Samuel-Fernand Paradis (Marcotte)

1re lecture, 149
2e lecture, 172
Comité permanent des bills privés, 225
Comité plénier, 257
Rapport, 257
3e lecture, 257
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 500

103 - Bill modifiant la charte de l'Association provinciale des instituteurs protestants de Québec (Marler)

1re lecture, 170
2e lecture, 226
Comité permanent des bills publics, 291
Comité plénier, 418
Rapport, 418
3e lecture, 418
Motion pour 3e lecture révoquée, 447
Ordre du jour révoqué, 463
Comité plénier, 494, 549–50
Rapport, 494, 550

103 - Bill modifiant la charte de l'Association provinciale des instituteurs protestants de Québec (Marler) (suite)

Amendements lus, 550
Amendements agréés, 550
3e lecture, 550
Conseil législatif, 791
Sanction royale, 793
Remboursement des frais, 1115

104 - Bill autorisant le Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre Jean Lapointe à l'exercice de l'art dentaire après examen (Lizotte)

1re lecture, 148
2e lecture, 172
Comité permanent des bills privés, 225
Comité plénier, 258
Rapport, 258
3e lecture, 258
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 500

105 - Bill modifiant la loi constituant en corporation l'hôpital Jeffery Hale, de la cité de Québec (Morin)

1re lecture, 149
2e lecture, 172
Comité permanent des bills privés, 225
Comité plénier, 257–8
Rapport, 258
3e lecture, 258
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 500
Remboursement des frais, 1205

106 - Bill constituant en corporation Young Israel of Montreal (Hartt)

1re lecture, 149
2e lecture, 172
Comité permanent des bills privés, 241
Comité plénier, 304, 494–6
Rapport, 304, 496
Amendements lus, 496
Amendements agréés, 496
3e lecture, 496
Conseil législatif, 741
Sanction royale, 793

107 - Bill modifiant la loi 40 Victoria, chapitre 23, concernant l'instruction publique dans la cité de Sherbrooke (Goudreau)

1re lecture, 148
2e lecture, 172
Comité permanent des bills privés, 313

107 - Bill modifiant la loi 40 Victoria, chapitre 23, concernant l'instruction publique dans la cité de Sherbrooke (Goudreau) (suite)

Comité plénier, 330
Rapport, 330
3e lecture, 330
Conseil législatif, 742
Amendements lus, 743
Amendements acceptés, 743
Sanction royale, 793

108 - Bill concernant la succession de feu Jean-Baptiste-Avila Corbeil (Tellier)

1re lecture, 169
2e lecture, 226
Comité permanent des bills publics, 291
Comité plénier, 304
Rapport, 304
3e lecture, 304
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 500

109 - Bill modifiant la charte de la cité de Longueuil (Joyal)

1re lecture, 170
2e lecture, 227
Comité permanent des bills privés, 291
Comité plénier, 303
Rapport, 303
3e lecture, 303
Conseil législatif, 742
Amendements lus, 743
Amendements acceptés, 743
Sanction royale, 793

110 - Bill modifiant la charte de la municipalité du village du Petit Lac Magog (Goudreau)

1re lecture, 148
2e lecture, 171
Comité permanent des bills publics, 689, 829
Comité plénier, 842-3
Rapport, 843
3e lecture, 843
Conseil législatif, 1057
Amendements lus, 1058
Amendements acceptés, 1058
Sanction royale, 1157

111 - Bill modifiant la charte de The Roberval and Saguenay Railway Company (Marcotte)

1re lecture, 149
2e lecture, 173

111 - Bill modifiant la charte de The Roberval and Saguenay Railway Company (Marcotte) (suite)

Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 380
Comité plénier, 494
Rapport, 494
3e lecture, 494
Conseil législatif, 741
Sanction royale, 793

112 - Bill modifiant la charte de la ville LaSalle (Kirkland)

1re lecture, 170
2e lecture, 227
Comité permanent des bills privés, 380
Comité plénier, 419
Rapport, 419
3e lecture, 419
Conseil législatif, 741
Sanction royale, 793

113 - Bill concernant l'Oeuvre des Missions catholiques du Basutoland

Comité permanent des bills privés, 795
Retrait, 795
Remboursement des frais, 817

114 - Bill modifiant la charte de la cité de Sherbrooke (Goudreau)

1re lecture, 148
2e lecture, 172
Comité permanent des bills privés, 313
Comité plénier, 330
Rapport, 330
3e lecture, 330
Conseil législatif, 743
Amendements lus, 743
Amendements acceptés, 743
Sanction royale, 793

115 - Bill concernant la ville de Sainte-Agathe-des-Monts et les Missionnaires de Marie Immaculée (Gatien)

1re lecture, 365
2e lecture, 497
Comité permanent des bills publics, 585
Comité plénier, 607
Rapport, 607
3e lecture, 607
Conseil législatif, 795
Amendements lus, 795–6
Amendements acceptés, 795–6
Sanction royale, 1157

116 - Bill concernant la succession de feu l'honorable Joseph Masson (Tellier)

1re lecture, 148
2e lecture, 171
Comité permanent des bills publics, 365
Comité plénier, 418
Rapport, 418
3e lecture, 418
Conseil législatif, 741
Sanction royale, 793

117 - Bill constituant en corporation la Montefiore Protective & Mutual Benefit Association (Hartt)

1re lecture, 169
2e lecture, 226
Comité permanent des bills publics, 447
Comité plénier, 463
Rapport, 463
3e lecture, 463
Conseil législatif, 741
Sanction royale, 793

119 - Bill concernant la succession de feu M. Moïse Coupal (Blanchard)

1re lecture, 149
2e lecture, 171
Comité permanent des bills publics, 365
Remboursement des frais, 417-8

120 - Bill constituant The Churches of the Nazarene en corporation ecclésiastique dans la province de Québec (Marler)

1re lecture, 149
2e lecture, 172
Comité permanent des bills privés, 225
Comité plénier, 258
Rapport, 258
3e lecture, 258
Conseil législatif, 496
Amendements lus, 496
Amendements acceptés, 496
Sanction royale, 500

121 - Bill modifiant la charte de l'Association d'hospitalisation du Québec (Joyal)

1re lecture, 148
2e lecture, 172
Comité permanent des bills privés, 817
Comité plénier, 842
Rapport, 842
3e lecture, 842
Conseil législatif, 1057
Sanction royale, 1157

122 - Bill concernant la succession de feu Joseph Bergeron (Roberge)

1re lecture, 149
2e lecture, 171–2
Comité permanent des bills publics, 225
Comité plénier, 258
Rapport, 258
3e lecture, 258
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 500

123 - Bill concernant la succession de feu Arthur Roy (Blanchard)

1re lecture, 149
2e lecture, 171
Comité permanent des bills publics, 585
Remboursement des frais, 656

124 - Bill concernant la succession de feu Émile Chartrand (Gatien)

1re lecture, 149
2e lecture, 171
Comité permanent des bills publics, 291
Comité plénier, 304
Rapport, 304
3e lecture, 304
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 500

125 - Bill concernant le contrat de mariage entre Médéric Charbonneau et dame Marie-Isabella Bernard (Gatien)

1re lecture, 149
2e lecture, 171
Comité permanent des bills publics, 291
Comité plénier, 303
Rapport, 303
3e lecture, 303
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 500

126 - Bill concernant le contrat de mariage entre le Dr J.-Arthur Dufresne et dame M.-A.-L.-Anonciade Bernard (Gatien)

1re lecture, 149
2e lecture, 171
Comité permanent des bills publics, 291
Comité plénier, 303
Rapport, 303
3e lecture, 303
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 500

127 - Bill constituant en corporation la Shawinigan Falls Protestant Cemetery Company (Ducharme)

1re lecture, 170
2e lecture, 226–7
Comité permanent des bills privés, 291
Comité plénier, 330
Rapport, 330
3e lecture, 330
Conseil législatif, 741
Sanction royale, 793

128 - Bill autorisant la cité de Saint-Hyacinthe à utiliser, à certaines fins particulières, un octroi de cinquante mille dollars reçu du Bureau de reconstruction économique (Chartier)

1re lecture, 170
2e lecture, 226
Comité permanent des bills publics, 291
Comité plénier, 329
Rapport, 329
3e lecture, 329
Conseil législatif, 742
Amendements lus, 742
Amendements acceptés, 742
Sanction royale, 793

129 - Bill annexant certains territoires à la municipalité du village de Saint-Georges ouest, dans le comté de Beauce (Vachon)

1re lecture, 170
2e lecture, 227
Comité permanent des bills privés, 829
Retrait, 929
Remboursement des frais, 929

130 - Bill modifiant la charte de la cité de Salaberry-de-Valleyfield (Blanchard)

1re lecture, 225
2e lecture, 304–5
Comité permanent des bills privés, 380
Comité plénier, 419
Rapport, 419
3e lecture, 419
Conseil législatif, 1049
Amendements lus, 1050
Amendements acceptés, 1050
Sanction royale, 1157

131 - Bill modifiant la charte de la cité de Québec (Morin)

1re lecture, 705
2e lecture, 725
Comité permanent des bills privés, 817

131 - Bill modifiant la charte de la cité de Québec (Morin) (suite)

Comité plénier, 842
Rapport, 842
3e lecture, 842
Conseil législatif, 1219–22
Amendements lus, 1222
Amendements acceptés, 1222
Sanction royale, 1289

133 - Bill octroyant certains pouvoirs à la corporation de la paroisse de Saint-Antoine-de-Longueuil (Joyal)

1re lecture, 170
2e lecture, 227
Comité permanent des bills privés, 313
Comité plénier, 330
Rapport, 330
3e lecture, 330
Conseil législatif, 741
Sanction royale, 793

134 - Bill changeant le nom de Thomas Palladina en celui de Thomas Shaw Collins (Côté) (Montréal-Sainte-Marie)

1re lecture, 148
2e lecture, 172
Comité permanent des bills privés, 225
Comité plénier, 258
Rapport, 258
3e lecture, 258
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 500

135 - Bill constituant en corporation la ville de Mont-Joli (Jolicoeur)

1re lecture, 226
2e lecture, 305
Comité permanent des bills privés, 767
Comité plénier, 792
Rapport, 792
3e lecture, 792
Conseil législatif, 1050
Sanction royale, 1157

136 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la paroisse de Saint-Adelphe (Bellemare)

1re lecture, 170
2e lecture, 227
Comité permanent des bills privés, 291
Comité plénier, 303
Rapport, 303
3e lecture, 303

136 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la paroisse de Saint-Adelphe (Bellemare) (suite)

Conseil législatif, 742
Sanction royale, 793

137 - Bill concernant la succession de dame Anna Vallée-Cheff (Tellier)

1re lecture, 148
2e lecture, 171
Comité permanent des bills publics, 529, 705
Comité plénier, 725
Rapport, 725
3e lecture, 725
Conseil législatif, 841
Amendements lus, 842
Amendements acceptés, 842
Sanction royale, 1157

138 - Bill modifiant la charte de la cité de Lachine (Gatien)

1re lecture, 170
2e lecture, 227
Comité permanent des bills privés, 473
Comité plénier, 497
Rapport, 497
3e lecture, 497
Conseil législatif, 795–6
Amendements lus, 796
Amendements acceptés, 796
Sanction royale, 1157

139 - Bill modifiant la charte de la cité de Lévis (Langlais)

1re lecture, 170
2e lecture, 226
Comité permanent des bills privés, 529
Comité plénier, 550
Rapport, 550
3e lecture, 550
Conseil législatif, 742
Sanction royale, 793

140 - Bill concernant la Communauté des religieuses de l'Hôtel-Dieu de Québec (Morin)

1re lecture, 149
2e lecture, 172
Comité permanent des bills privés, 241
Comité plénier, 302
Rapport, 302
3e lecture, 302
Conseil législatif, 742
Sanction royale, 793

141 - Bill concernant la succession de feu J.-Romuald Hamelin (Tellier)

1^{re} lecture, 169
2^e lecture, 226
Comité permanent des bills publics, 291
Comité plénier, 302–3
Rapport, 303
3^e lecture, 303
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 500

142 - Bill modifiant la loi concernant la Caisse de remboursement (Blanchard)

1^{re} lecture, 170
2^e lecture, 226
Comité permanent des bills publics, 365
Comité plénier, 418
Rapport, 418
3^e lecture, 418
Conseil législatif, 742
Sanction royale, 793

143 - Bill modifiant la charte de la ville de Rouyn (Larivière)

1^{re} lecture, 313
2^e lecture, 331
Comité permanent des bills privés, 585
Comité plénier, 607
Rapport, 607
3^e lecture, 607
Conseil législatif, 791
Sanction royale, 793

144 - Bill érigeant la municipalité du village d'Angliers et la municipalité scolaire de Saint-Viateur d'Angliers (Larivière)

1^{re} lecture, 226
2^e lecture, 305
Comité permanent des bills privés, 585
Comité plénier, 607
Rapport, 607
3^e lecture, 607
Conseil législatif, 814
Amendements lus, 815
Amendements acceptés, 815
Sanction royale, 1157

145 - Bill modifiant la charte de la cité de Drummondville (Bernard)

1^{re} lecture, 225
2^e lecture, 241
Comité permanent des bills privés, 313
Comité plénier, 330
Rapport, 330

145 - Bill modifiant la charte de la cité de Drummondville (Bernard) (suite)

3e lecture, 330
Conseil législatif, 742
Sanction royale, 793

146 - Bill concernant une partie du lot numéro onze et tout le lot numéro douze du sixième rang sud dans le canton d'Amherst, dans le comté de Papineau (Tellier)

1re lecture, 169–70
2e lecture, 226
Comité permanent des bills publics, 313, 447
Comité plénier, 463
Rapport, 463
3e lecture, 463
Conseil législatif, 742
Sanction royale, 793

147 - Bill modifiant la loi constituant en corporation The Saint John of Suchawa Bukowinian Greek-Orthodox Church of Lachine (Gatien)

1re lecture, 225
2e lecture, 241
Comité permanent des bills publics, 313, 365
Comité plénier, 418
Rapport, 418
3e lecture, 418
Conseil législatif, 742
Sanction royale, 793
Remboursement des frais, 1151

148 - Bill modifiant la charte de la ville de Windsor (Goudreau)

1re lecture, 473
2e lecture, 497
Comité permanent des bills privés, 667
Comité plénier, 689
Rapport, 689
3e lecture, 689
Conseil législatif, 1057
Remboursement des frais, 1115
Sanction royale, 1157

149 - Bill autorisant l'adoption de Marie-Gisèle-Colette Bélanger par Joseph-Albert-Walter Matteau et son épouse, Angéline Bélanger (Bellemare)

1re lecture, 291
2e lecture, 305
Comité permanent des bills publics, 365
Comité plénier, 418
Rapport, 418
3e lecture, 418
Conseil législatif, 742
Sanction royale, 793

150 - Bill modifiant la charte de la cité de Verdun (Ross)

1^{re} lecture, 313
2^e lecture, 330–1
Comité permanent des bills privés, 473
Comité plénier, 496
Rapport, 496
Amendements lus, 496
Amendements agréés, 496
3^e lecture, 496
Conseil législatif, 1223
Amendements lus, 1223
Amendements acceptés, 1223
Sanction royale, 1289

151 - Bill sanctionnant et confirmant certaines résolutions dûment adoptées par le conseil de la corporation du village d'Ormstown et les commissaires d'écoles du village d'Ormstown dans le comté de Châteauguay et la municipalité scolaire catholique de Saint-Malachie d'Ormstown (Mercier)

1^{re} lecture, 365–6
2^e lecture, 497
Comité permanent des bills publics, 529
Comité plénier, 550
Rapport, 550
3^e lecture, 550
Conseil législatif, 743
Amendements lus, 743
Amendements acceptés, 743
Sanction royale, 793

152 - Bill concernant la ville de Val d'Or (Lesage)

1^{re} lecture, 291
2^e lecture, 305
Comité permanent des bills privés, 565
Comité plénier, 582
Rapport, 582
3^e lecture, 582
Conseil législatif, 791
Sanction royale, 793

153 - Bill constituant en corporation l'Hôpital Saint-François d'Assise (Langlais)

1^{re} lecture, 365
2^e lecture, 497
Comité permanent des bills publics, 529
Comité plénier, 550
Rapport, 550
3^e lecture, 550
Remboursement des frais, 689
Conseil législatif, 742
Sanction royale, 793

154 - Bill concernant la succession de feu Charles-Francis Smith (Caron)

1re lecture, 503
2e lecture, 550
Comité permanent des bills publics, 689
Comité plénier, 706
Rapport, 706
3e lecture, 706
Conseil législatif, 842
Amendements lus, 842
Amendements acceptés, 842
Sanction royale, 1157

155 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Verdun (Tellier)

1re lecture, 503
2e lecture, 550
Comité permanent des bills publics, 689
Comité plénier, 706
Rapport, 706
3e lecture, 706
Conseil législatif, 1057–8
Amendements lus, 1058
Amendements acceptés, 1058–9
Sanction royale, 1157

156 - Bill constituant en corporation les Religieuses hospitalières de Saint-Joseph de l'Hôtel-Dieu de Sorel (Fleury)

1re lecture, 599
2e lecture, 656
Comité permanent des bills publics, 705
Comité plénier, 725
Rapport, 725
3e lecture, 725
Conseil législatif, 841
Remboursement des frais, 929
Sanction royale, 1157

158 - Bill modifiant la charte de la ville de Magog (Bergeron)

1re lecture, 706
2e lecture, 725–6
Comité permanent des bills privés, 755
Comité plénier, 792
Rapport, 792
3e lecture, 792
Conseil législatif, 1050
Amendements lus, 1050
Amendements acceptés, 1050
Remboursement des frais, 1115
Sanction royale, 1157

159 - Bill modifiant la charte de la ville Saint-Laurent (Sauvé)

1re lecture, 706
2e lecture, 726
Comité permanent des bills publics, 767
Comité plénier, 792
Rapport, 792
3e lecture, 792
Conseil législatif, 1050
Sanction royale, 1158

161 - Bill concernant la commission scolaire de la municipalité de la ville LaSalle, dans le comté de Jacques-Cartier (Blanchard)

1re lecture, 770
2e lecture, 792
Comité permanent des bills publics, 795
Comité plénier, 817
Rapport, 817
3e lecture, 817
Conseil législatif, 1050
Sanction royale, 1158

175 - Bill abrogeant la loi 7 George VI, chapitre 57 (Chartier)

1re lecture, 12
2e lecture, 300–1
Comité plénier, 301–2
Rapport, 302
3e lecture, 302
Conseil législatif, 499
Sanction royale, 500

176 - Bill modifiant la loi relative aux constituts et au régime de tenure dans la cité de Hull (Sauvé)

1re lecture, 261
2e lecture, 302
Comité plénier, 302
Rapport, 302
3e lecture, 302
Conseil législatif, 742
Sanction royale, 793

177 - Bill modifiant la loi des médecins vétérinaires (Tellier)

1re lecture, 366
2e lecture, 496–7
Comité permanent des bills publics, 585
Comité plénier, 606–7
Rapport, 607
Amendements lus, 607
Amendements agréés, 607
3e lecture, 607

177 - Bill modifiant la loi des médecins vétérinaires (Tellier) (suite)

Conseil législatif, 814
Amendements lus, 815
Amendements acceptés, 815
Sanction royale, 1158

178 - Bill modifiant le Code de procédure civile (Lemieux)

1re lecture, 366
2e lecture, 585–96, 689–703, 929–34

179 - Bill modifiant le Code du notariat (Blanchard)

1re lecture, 515
2e lecture, 562
Ordre du jour révoqué, 603
Comité permanent des bills publics, 705
Comité plénier, 725
Rapport, 725
3e lecture, 725
Conseil législatif, 841
Amendements lus, 842
Amendements acceptés, 842
Sanction royale, 1158

180 - Bill modifiant la loi des cités et villes relativement à l'évaluation des machineries (Bernard)

1re lecture, 515
2e lecture, 603
Comité plénier, 603–6
Rapport, 606
3e lecture, 606
Conseil législatif, 742
Sanction royale, 793

181 - Bill constituant La Corporation des directeurs de funérailles et des embaumeurs de la province de Québec (Gatien)

1re lecture, 725
2e lecture, 725
Comité permanent des bills publics, 817

